

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 36

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

49e jaargang
8 februari 2006

Inhoud	I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Verordening (EG) nr. 206/2006 van de Commissie van 7 februari 2006 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	1
	★	Verordening (EG) nr. 207/2006 van de Commissie van 7 februari 2006 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen	3
	★	Verordening (EG) nr. 208/2006 van de Commissie van 7 februari 2006 tot wijziging van de bijlagen VI en VIII bij Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de verwerkingsnormen voor biogas- en composteerinstallaties en de eisen voor mest ⁽¹⁾	25
	★	Verordening (EG) nr. 209/2006 van de Commissie van 7 februari 2006 tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 809/2003 en (EG) nr. 810/2003 wat betreft de verlenging van de geldigheidsduur van de overgangsmaatregelen voor composteer- en biogasinstallaties krachtens Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾	32
	★	Verordening (EG) nr. 210/2006 van de Commissie van 7 februari 2006 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 2006/2007, van het steunbedrag voor tomaten voor verwerking	34
	★	Verordening (EG) nr. 211/2006 van de Commissie van 7 februari 2006 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1433/2003 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad voor wat de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van financiële steun betreft	36
	★	Richtlijn 2006/16/EG van de Commissie van 7 februari 2006 tot wijziging van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad teneinde oxamyl op te nemen als werkzame stof ⁽¹⁾	37

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

Raad

2006/75/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 30 januari 2006 tot wijziging en uitbreiding van de werking van Besluit 2001/923/EG tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma „Pericles”)** 40

2006/76/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 30 januari 2006 waarbij de toepassing van Besluit 2006/75/EG tot wijziging en uitbreiding van de werking van Besluit 2001/923/EG tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma „Pericles”) wordt uitgebreid tot de niet-deelnemende lidstaten** 42

Commissie

2006/77/EG:

- ★ **Besluit van de Commissie van 23 december 2005 tot oprichting van een groep op hoog niveau voor concurrentievermogen, energie en milieu** 43

2006/78/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 31 januari 2006 betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de uitvoering van een epidemiologisch onderzoek en surveillancemaatregelen in verband met bluetongue in het kader van de spoedmaatregelen ter bestrijding van deze ziekte in Portugal in 2004 en 2005 (Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 166)** 45

2006/79/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 31 januari 2006 tot wijziging van de Beschikkingen 2005/759/EG en 2005/760/EG wat de verlenging van de toepassingsperiode betreft (Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 187) ⁽¹⁾** 48

2006/80/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 1 februari 2006 waarbij bepaalde lidstaten de in artikel 3, lid 2, van Richtlijn 92/102/EEG van de Raad met betrekking tot de identificatie en de registratie van dieren bedoelde afwijking wordt toegestaan (Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 172)** 50



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 206/2006 VAN DE COMMISSIE

van 7 februari 2006

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 februari 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 februari 2006.

Voor de Commissie

J. L. DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 386/2005 (PB L 62 van 9.3.2005, blz. 3).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 februari 2006 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	82,3
	204	50,7
	212	113,2
	624	111,0
	999	89,3
0707 00 05	052	99,0
	204	101,8
	628	167,7
	999	122,8
0709 10 00	220	63,9
	999	63,9
0709 90 70	052	165,0
	204	107,8
	999	136,4
0805 10 20	052	50,4
	204	54,7
	212	41,3
	220	39,9
	448	47,8
	624	64,1
	999	49,7
0805 20 10	204	89,3
	999	89,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	62,2
	204	114,1
	400	79,6
	464	145,9
	624	77,7
	662	45,3
	999	87,5
0805 50 10	052	48,6
	999	48,6
0808 10 80	400	127,4
	404	98,4
	720	74,3
	999	100,0
0808 20 50	388	92,1
	400	88,5
	528	111,0
	720	45,5
	999	84,3

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 750/2005 van de Commissie (PB L 126 van 19.5.2005, blz. 12). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 207/2006 VAN DE COMMISSIE

van 7 februari 2006

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen ⁽¹⁾, en met name op artikel 122,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Enkele lidstaten of hun bevoegde autoriteiten hebben om wijzigingen in de bijlagen van Verordening (EEG) nr. 574/72 gevraagd, volgens de procedure die daarin is uiteengezet.
- (2) De voorgestelde wijzigingen houden verband met besluiten van deze lidstaten of hun bevoegde autoriteiten die de instanties aanwijzen die verantwoordelijk zijn voor de tenuitvoerlegging van de wetgeving inzake sociale zekerheid overeenkomstig de communautaire wetgeving.

(3) Bijlage 9 vermeldt welke regelingen in aanmerking moeten worden genomen voor de berekening van de gemiddelde jaarlijkse kosten van de verstrekkingen, overeenkomstig artikel 94 en artikel 95 van Verordening (EEG) nr. 574/72.

(4) De Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers heeft een unaniem advies gegeven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlagen 1 tot en met 5 en bijlagen 7 tot en met 10 van Verordening (EEG) nr. 574/72 worden overeenkomstig de bijlage bij deze verordening gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 februari 2006.

Voor de Commissie

Vladimír ŠPIDLA

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 74 van 27.3.1972, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 647/2005 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 117 van 4.5.2005, blz. 1).

BIJLAGE

1. Bijlage 1 wordt als volgt gewijzigd:

a) Rubriek „K. CYPRUS” wordt vervangen door:

„K. CYPRUS:

1. Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (minister van Arbeid en Sociale Verzekering), Λευκωσία.
2. Υπουργός Υγείας (minister van Volksgezondheid), Λευκωσία.
3. Υπουργός Οικονομικών (minister van Financiën), Λευκωσία.”.

b) Rubriek „L. LETLAND” wordt vervangen door:

„L. LETLAND:

1. Labklājības ministrija, Rīga (ministerie van Welzijn, Riga).
2. Veselības ministrija, Rīga (ministerie van Volksgezondheid, Riga).”.

c) Rubriek „O. HONGARIJE” wordt vervangen door:

„O. HONGARIJE:

1. Egészségügyi Minisztérium, (ministerie van Volksgezondheid), Budapest.
2. Ifjúsági, Családügyi, Szociális és Esélyegyenlőségi Minisztérium (ministerie van Jeugdzaken, Gezinszaken, Sociale Zaken en Gelijke Kansen), Budapest.
3. Foglalkoztatáspolitikai és Munkügyi Minisztérium (ministerie van Werkgelegenheid en Arbeid), Budapest.
4. Pénzügyminisztérium (ministerie van Financiën), Budapest.”.

d) Rubriek „Q NEDERLAND” wordt als volgt gewijzigd:

Punt 2 wordt vervangen door:

„2. Minister van Volksgezondheid, Welzijn en Sport, Den Haag.”.

e) Rubriek „R. OOSTENRIJK” wordt vervangen door:

„R. OOSTENRIJK:

1. Bundesminister für soziale Sicherheit, Generationen und Konsumentenschutz (federaal minister van Sociale Zekerheid, Generaties en Consumentenbescherming), Wenen.
2. Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit (federaal minister van Economische Zaken en Arbeid), Wenen.
3. Bundesminister für Gesundheit und Frauen (federaal minister van Volksgezondheid en Vrouwenzaken), Wenen.
4. Bijzondere stelsels voor ambtenaren:
Bundeskanzler (bondskanselier), Wenen, of de betrokken deelstaatregering.”.

2. Bijlage 2 wordt als volgt gewijzigd:

a) Rubriek „J. ITALIË” wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 3, letter A, wordt vervangen door:

„A Werknemers:

a) in het algemeen:

Istituto nazionale della previdenza sociale (Nationaal Instituut voor sociale voorzieningen), provinciale bureaus;

b) voor werknemers in de showbusiness:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza per i lavoratori dello spettacolo (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor werknemers in de showbusiness), Rome;

c) voor journalisten:

Istituto nazionale di previdenza per i giornalisti italiani „G. Amendola” (Nationaal Instituut voor voorzieningen voor Italiaanse journalisten „G. Amendola”), Rome.”;

ii) punt 3, letter B, wordt vervangen door:

„B. Zelfstandigen:

a) voor artsen:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza medici (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor artsen);

b) voor apothekers:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza farmacisti (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor apothekers);

c) voor dierenartsen:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza veterinari (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor dierenartsen);

d) voor verpleegkundigen, verpleeghulpen en kinderverzorg(st)ers:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza a favore degli infermieri professionali, assistenti sanitari, vigilatrici d'infanzia (IPASVI) (Nationaal Fonds voor voorzieningen en bijstand voor verpleegkundigen, verpleeghulpen en kinderverzorg(st)ers);

e) voor ingenieurs en architecten:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza per gli ingegneri ed architetti liberi professionisti (Nationaal Fonds voor voorzieningen en bijstand voor ingenieurs en architecten);

f) voor landmeters:

Cassa italiana di previdenza dei geometri liberi professionisti (Nationaal Fonds voor voorzieningen en bijstand voor landmeters in vrij beroep);

g) voor advocaten en procureurs:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza forense (Nationaal Fonds voor voorzieningen en bijstand voor de advocatuur);

h) voor economen:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza a favore dei dottori commercialisti (Nationaal Fonds voor voorzieningen en bijstand voor economen);

i) voor accountants:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza a favore dei ragionieri e periti commerciali (Nationaal Fonds voor voorzieningen en bijstand voor accountants);

j) voor arbeidsconsulenten:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza per i consulenti del lavoro (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor arbeidsconsulenten);

k) voor notarissen:

Cassa nazionale notariato (Nationaal Fonds voor notarissen);

- l) voor douane-expediteurs:
Fondo nazionale di previdenza per gli impiegati delle imprese di spedizione e delle agenzie marittime (FASC) (Nationaal Fonds voor voorzieningen voor werknemers van expeditiebedrijven en scheepsagenturen);
- m) voor biologen:
Ente nazionale di previdenza ed assistenza a favore dei biologi (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor biologen);
- n) voor landbouwtechnici en -wetenschappers:
Ente nazionale di previdenza per gli addetti e per gli impiegati in agricoltura (Nationaal Bureau voor voorzieningen voor specialisten en werknemers in de landbouw);
- o) voor vertegenwoordigers:
Ente nazionale di assistenza per gli agenti e rappresentanti di commercio (Nationaal Bureau voor bijstand voor handelsagenten en vertegenwoordigers);
- p) voor bedrijfsdeskundigen:
Ente Nazionale di previdenza dei periti industriali (Nationaal Bureau voor voorzieningen voor bedrijfsdeskundigen);
- q) voor verzekeringsdeskundigen, chemici, land- en bosbouwdeskundigen, en geologen:
Ente nazionale di previdenza ed assistenza pluricategoriale degli agronomi e forestali, degli attuari, dei chimici e dei geologi (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor land- en bosbouwdeskundigen, verzekeringsdeskundigen, chemici en geologen);
- r) voor psychologen:
Ente nazionale di previdenza ed assistenza per gli psicologi (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor psychologen);
- s) voor journalisten:
Istituto nazionale di previdenza dei giornalisti italiani „G. Amendola” (Nationaal Instituut voor voorzieningen voor Italiaanse journalisten „G. Amendola”).
- b) Rubriek „K. CYPRUS” wordt vervangen door:
„K. CYPRUS:
1. Verstrekkingen:
Υπουργείο Υγείας, Λευκωσία, (ministerie van Volksgezondheid, Nicosia).
2. Uitkeringen:
Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Λευκωσία, (departement Sociale verzekering, ministerie van Arbeid en Sociale Verzekering, Nicosia).
3. Gezinsbijslagen:
Υπηρεσίες Χορηγιών και Επιδομάτων, Υπουργείο Οικονομικών, Λευκωσία (dienst Bijslagen en verstrekkingen, ministerie van Financiën), Nicosia.”.
- c) Rubriek „L. LETLAND” wordt vervangen door:
„L. LETLAND:
Voorzover hieronder niet anders wordt bepaald, wordt de bevoegdheid van de Letse organen geregeld bij de Letse wetgeving.
1. Alle risico's met uitzondering van de verstrekkingen van de gezondheidszorg: Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra, Rīga (Overheidsbureau sociale verzekering, Riga).
2. Verstrekkingen in het kader van de gezondheidszorg: Veselības obligātās apdrošināšanas valsts aģentūra, Rīga (Bureau voor de wettelijk verplichte ziekteverzekering, Riga).”.

- d) Rubriek „O. HONGARIJE” wordt als volgt gewijzigd:
- Punt 6 wordt vervangen door:
- „6. Gezinsbijslagen:
- Uitkeringen:
1. Magyar Államkincstár (Hongaarse schatkist);
 2. Országos Egészségbiztosítási Pénztár (Nationale ziekteverzekering).”
- e) Rubriek „ Q NEDERLAND” wordt als volgt gewijzigd:
- Punt 1 wordt vervangen door:
- „1. Ziekte en moederschap:
- a) Verstrekkingen:
- degenen die ingevolge artikel 2 van de Zorgverzekeringswet verplicht zijn zich te verzekeren bij een zorgverzekeraar en de zorgverzekeraar waarmee betrokkene een zorgverzekering in de zin van de Zorgverzekeringswet heeft gesloten;
 - of degenen die niet onder bovengenoemde categorie vallen en in het buitenland woonachtig zijn, en die bij de toepassing van de verordening of krachtens het EER-Verdrag of het Verdrag met Zwitserland over het vrije verkeer van werknemers in hun woonland recht hebben op gezondheidszorg ingevolge Nederlandse wetgeving:
1. voor de registratie en de heffing van de wettelijke bijdrage: het College voor zorgverzekeringen in Diemen;
 2. of gezondheidszorg: CZ in Tilburg;
- b) Uitkeringen:
- Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen, Amsterdam;
- c) Zorgtoeslagen:
- Belastingdienst Toeslagen, Utrecht.”
- f) Rubriek „R. OOSTENRIJK ” wordt als volgt gewijzigd:
- i) punt 2, onder b), wordt vervangen door:
- „b) voor de toepassing van artikel 45, lid 6, van de verordening, indien geen enkel tijdvak van premiebetaling onder de Oostenrijkse wetgeving werd vervuld, en in verband met het in aanmerking nemen van tijdvakken van militaire dienst of burgerdienst en opvoedingstijdvakken die niet voorafgegaan of gevolgd zijn door Oostenrijkse tijdvakken van verzekering: Pensionsversicherungsanstalt (Pensioenverzekeringsinstelling), Wenen.”;
- ii) punt 4 wordt vervangen door:
- „4. Gezinsbijslagen:
- a) Gezinsbijslagen met uitzondering van het Kinderbetreuingsgeld (toelage voor kinderverzorging):
Finanzamt (belastingkantoor);
- b) Kinderbetreuingsgeld (toelage voor kinderverzorging):
de ziektekostenverzekeraar waar de aanvrager verzekerd is of recentelijk verzekerd, in alle overige gevallen de Gebietskrankenkasse (regionaal ziekenfonds) waarbij de aanvraag is ingediend.”
- g) Rubriek „S. POLEN” wordt als volgt gewijzigd:
- i) punt 2, onder a), wordt vervangen door:
- „a) voor personen die recentelijk als werknemer of zelfstandige hebben gewerkt, met uitzondering van zelfstandige landbouwers, en voor beroepsmilitairen en functionarissen die andere tijdvakken van dienst hebben vervuld dan vermeld onder c), i) en ii), onder d), i) en ii), en onder e), i) en ii):
1. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling in Łódź — voor personen die:
- a) uitsluitend in Polen tijdvakken van verzekering hebben vervuld en verblijven op het grondgebied van Spanje, Portugal, Italië, Griekenland, Cyprus of Malta;

- b) in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Spanje, Portugal, Italië, Griekenland, Cyprus of Malta vervulde tijdvakken;
2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling in Nowy Sącz — voor personen die:
- a) uitsluitend in Polen tijdvakken van verzekering hebben vervuld en verblijven op het grondgebied van Oostenrijk, Tsjechië, Hongarije, Slowakije of Slovenië;
- b) in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Oostenrijk, Tsjechië, Hongarije, Slowakije of Slovenië vervulde tijdvakken;
3. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling in Opole — voor personen die:
- a) uitsluitend in Polen tijdvakken van verzekering hebben vervuld en verblijven op het grondgebied van Duitsland;
- b) in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Duitsland vervulde tijdvakken;
4. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling van Szczecin — voor personen die:
- a) uitsluitend in Polen tijdvakken van verzekering hebben vervuld en verblijven op het grondgebied van Denemarken, Finland, Zweden, Litouwen, Letland of Estland;
- b) in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Denemarken, Finland, Zweden, Litouwen, Letland of Estland vervulde tijdvakken;
5. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — I Oddział w Warszawie — Centralne Biuro Obsługi Umów Międzynarodowych (afdeling I, Warschau — Centraal Bureau voor internationale overeenkomsten) — voor personen die:
- a) uitsluitend in Polen tijdvakken van verzekering hebben vervuld en verblijven op het grondgebied van België, Frankrijk, Nederland, Luxemburg, Ierland of het Verenigd Koninkrijk;
- b) in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in België, Frankrijk, Nederland, Luxemburg, Ierland of het Verenigd Koninkrijk vervulde tijdvakken;”;
- ii) punt 3, onder a), wordt vervangen door:
- „a) verstrekkingen: Narodowy Fundusz Zdrowia Warszawa (Nationaal Gezondheidsfonds), Warschau;”;
- iii) punt 3, onder b), ii), wordt vervangen door:
- „ii) invaliditeit of overlijden van de voornaamste kostwinner:
- voor personen die recentelijk als werknemer of zelfstandige (met uitzondering van zelfstandige landbouwers) werkzaam waren op het moment dat de verzekerde gebeurtenis zich voordeed, en voor werkloze afgestudeerden die een opleiding of stage volgden op het moment dat de verzekerde gebeurtenis zich voordeed:
de afdelingen van de Socialeverzekeringsinstelling (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) als bedoeld in punt 2, onder a);
 - voor personen die als zelfstandige landbouwer werkzaam waren op het moment dat de verzekerde gebeurtenis is ingetreden:
de afdelingen van het Socialeverzekeringsfonds voor de landbouw (Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego) als bedoeld in punt 2, onder b);
 - voor beroepsmilitairen, indien de verzekerde gebeurtenis is ingetreden in het tijdvak van de militaire dienst:
Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (dienst Militaire pensioenen, Warschau);
 - voor de in punt 2, onder d), genoemde functionarissen, indien de verzekerde gebeurtenis is ingetreden in het tijdvak van de dienst in een van de in punt 2, onder d), genoemde corpsen:
Zakład Emerytalno-Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (dienst Pensioenen van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Bestuurszaken, Warschau);
 - voor gevangenisbewakers, indien de verzekerde gebeurtenis is ingetreden in het tijdvak van de dienst:
Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie (dienst Pensioenen gevangenispersoneel, Warschau);
 - voor rechters en openbare aanklagers:
gespecialiseerde diensten van het ministerie van Justitie.”;

iv) de punten 4, onder c), d), en e), worden vervangen door:

„c) voor beroepsmilitairen:

gespecialiseerde diensten van het ministerie van Defensie;

d) voor politiefunctionarissen, functionarissen van de nationale brandweer, functionarissen van de grenswacht, functionarissen van het Bureau voor staatsveiligheid en het Bureau voor buitenlandse veiligheid:

gespecialiseerde diensten van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Bestuurszaken;

e) voor gevangenisbewakers:

gespecialiseerde diensten van het ministerie van Justitie;”;

v) punt 4, onder g), wordt vervangen door:

„g) voor gepensioneerden:

— voor gepensioneerden die recht hebben op prestaties van het socialeverzekeringsstelsel voor werknemers en zelfstandigen, met uitzondering van zelfstandige landbouwers:

de afdelingen van de Socialeverzekeringsinstelling (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) als bedoeld in punt 2, onder a);

— voor gepensioneerden die recht hebben op prestaties van het socialezekerheidsstelsel voor landbouwers:

de afdelingen van het Socialeverzekeringsfonds voor de landbouw (Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego) als bedoeld in punt 2, onder b);

— voor gepensioneerden die recht hebben op prestaties van het pensioenstelsel voor beroepsmilitairen:

Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (dienst Militaire pensioenen, Warschau);

— voor gepensioneerden die recht hebben op prestaties van het pensioenstelsel voor functionarissen als bedoeld in punt 2, onder d):

Zakład Emerytalno-Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (dienst Pensioenen van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Bestuurszaken, Warschau);

— voor gepensioneerden die recht hebben op prestaties van het pensioenstelsel voor gevangenisbewakers:

Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie (dienst Pensioenen gevangenispersoneel, Warschau);

— voor gepensioneerde rechters en openbare aanklagers:

gespecialiseerde diensten van het ministerie van Justitie;”;

vi) punt 6 wordt vervangen door:

„6. Gezinsbijslagen:

regionaal bureau voor de sociale verzekering met territoriale bevoegdheid over de woon- of verblijfplaats van de persoon die recht heeft op de bijslagen.”.

h) Rubriek „X. ZWEDEN” wordt als volgt gewijzigd:

Punt 2 wordt vervangen door:

„2. Voor werkloosheidsuitkeringen:

a) voor de toepassing van de artikelen 80 t/m 82 van de toepassingsverordening:

— het werkloosheidsfonds dat in het geval van werkloosheid in Zweden belast is met de behandeling van aanvragen voor werkloosheidsuitkeringen, of

— de controleautoriteit;

b) voor de toepassing van artikel 83 van de toepassingsverordening:

— Inspektionen för arbetslöshetsförsäkring, (Zweedse inspectie voor de werkloosheidsverzekering).”.

3. Bijlage 3 wordt als volgt gewijzigd:

a) Rubriek „B. TSJECHIË” wordt als volgt gewijzigd:

Punt 1 wordt vervangen door:

„1. Verstrekkingen:

a) in het algemeen:

de ziekteverzekeringsmaatschappij (naar keuze);

b) voor de luchtreddingsdienst:

Ministerstvo zdravotnictví (ministerie van Volksgezondheid).”.

b) Rubriek „J. ITALIË” wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 3, letter A, wordt vervangen door:

„A. Werknemers:

a) in het algemeen:

Istituto nazionale della previdenza sociale (Nationaal Instituut voor sociale voorzieningen), provinciale bureaus;

b) voor werknemers in de showbusiness:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza per i lavoratori dello spettacolo (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor werknemers in de showbusiness), Rome;

c) voor journalisten:

Istituto nazionale di previdenza per i giornalisti italiani „G. Amendola” (Nationaal Instituut voor voorzieningen voor Italiaanse journalisten „G. Amendola”), Rome.”;

ii) punt 4 wordt vervangen door:

„4. uitkeringen bij overlijden:

Istituto nazionale della previdenza sociale (Nationaal Instituut voor sociale voorzieningen), provinciale bureaus;

Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (Nationaal Instituut voor ongevallenverzekering), provinciale bureaus. IPSEMA.”.

c) Rubriek „K. CYPRUS” wordt vervangen door:

„K. CYPRUS:

1. Verstrekkingen:

Υπουργείο Υγείας, Λευκωσία (ministerie van Volksgezondheid, Nicosia).

2. Uitkeringen:

Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Λευκωσία (departement Sociale verzekering, ministerie van Arbeid en Sociale Verzekering, Nicosia).

3. Gezinsbijslagen:

Υπηρεσία Χορηγιών και Επιδομάτων, Υπουργείο Οικονομικών, Λευκωσία (dienst Bijslagen en verstrekkingen, ministerie van Financiën, Nicosia).”.

d) Rubriek „L. LETLAND” wordt vervangen door:

„L. LETLAND:

1. Alle risico's met uitzondering van de verstrekkingen van de gezondheidszorg:

Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra, Rīga (Overheidsbureau sociale verzekering, Riga).

2. Verstrekkingen in het kader van de gezondheidszorg:

Veselības obligātās apdrošināšanas valsts aģentūra, Rīga (Bureau voor de wettelijk verplichte ziekteverzekering, Riga).”.

e) Rubriek „O. HONGARIJE” wordt als volgt gewijzigd:

i) punt I.1. wordt vervangen door:

„1. Ziekte en moederschap:

Verstrekingen en uitkeringen:

Országos Egészségbiztosítási Pénztár és a megyei egészségbiztosítási pénztárak (Nationaal Ziekteverzekeringsfonds en Regionale Ziekteverzekeringsfondsen).”;

ii) punt I. 6. wordt vervangen door:

„6. Gezinsbijslagen:

Uitkeringen:

1. Magyar Államkincstár Budapesti és Pest megyei Regionális Igazgatósága (Regionaal Directoraat van de Hongaarse Schatkist in Budapest en het district Pest);

2. Országos Egészségbiztosítási Pénztár (Nationaal Ziekteverzekeringsfonds).”;

iii) punt II.1 wordt vervangen door:

„1. Ziekte en moederschap:

Verstrekingen en uitkeringen:

Országos Egészségbiztosítási Pénztár és a megyei egészségbiztosítási pénztárak (Nationaal Ziekteverzekeringsfonds en Regionale Ziekteverzekeringsfondsen).”;

iv) punt II.6 wordt vervangen door:

„6. Gezinsbijslagen:

Uitkeringen:

1. Magyar Államkincstár Budapesti és Pest megyei Regionális Igazgatósága (Regionaal Directoraat van de Hongaarse Schatkist in Budapest en het district Pest);

2. Országos Egészségbiztosítási Pénztár (Nationaal Ziekteverzekeringsfonds).”.

f) Rubriek „Q. NEDERLAND” wordt als volgt gewijzigd:

Punt 1, onder a), wordt vervangen door:

„a) Verstrekingen:

i) organen van de woonplaats:

CZ, Tilburg;

ii) organen van de verblijfplaats:

Onderlinge Waarborgmaatschappij Agis Zorgverzekeringen u.a., Amersfoort.”.

g) Rubriek „R. OOSTENRIJK” wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 1, onder b), ii), wordt vervangen door:

„ii) bij behandeling in een ziekenhuis waarvoor een Landesgesundheitsfonds (deelstaatsfonds voor de gezondheidszorg) verantwoordelijk is, het bevoegde Landesgesundheitsfonds voor de woon- of verblijfplaats van de belanghebbende.”;

ii) punt 2, onder b) wordt vervangen door:

„b) In alle andere gevallen, behalve voor de toepassing van artikel 53 van de toepassingsverordening:

Pensionsversicherungsanstalt, Wien (Pensioenverzekeringsinstelling, Wenen).”;

iii) punt 3, onder a), ii), wordt vervangen door:

„ii) bij behandeling in een ziekenhuis waarvoor een Landesgesundheitsfonds (deelstaatsfonds voor de gezondheidszorg) verantwoordelijk is, het bevoegde Landesgesundheitsfonds voor de woon- of verblijfplaats van de belanghebbende.”;

iv) punt 5 wordt vervangen door:

„5. Gezinsbijslagen:

1 Het Finanzamt (belastingkantoor) bevoegd voor de woon- of verblijfplaats van de belanghebbende.”.

h) Rubriek „S. POLEN” wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 2, onder a), wordt vervangen door:

„a) voor personen die recentelijk als werknemer of zelfstandige hebben gewerkt, met uitzondering van zelfstandige landbouwers, en voor beroepsmilitairen en functionarissen die andere tijdvakken van dienst hebben vervuld dan vermeld in de punten c), d) en e):

1. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling van Łódź — voor personen die in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Spanje, Portugal, Italië, Griekenland, Cyprus of Malta vervulde tijdvakken;
2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling van Nowy Sącz — voor personen die:
 - a) uitsluitend in Polen tijdvakken van verzekering hebben vervuld en verblijven op het grondgebied van Oostenrijk, Tsjechië, Hongarije, Slowakije of Slovenië;
 - b) in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Oostenrijk, Tsjechië, Hongarije, Slowakije of Slovenië;
3. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling van Opole — voor personen die in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Duitsland vervulde tijdvakken;
4. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling van Szczecin — voor personen die in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Denemarken, Finland, Zweden, Litouwen, Letland of Estland vervulde tijdvakken;
5. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — I Oddział w Warszawie — Centralne Biuro Obsługi Umów Międzynarodowych (afdeling I, Warschau — Centraal Bureau voor internationale overeenkomsten) — voor personen die in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in België, Frankrijk, Nederland, Luxemburg, Ierland of het Verenigd Koninkrijk vervulde tijdvakken.”;

ii) punt 2, onder g), wordt vervangen door:

„g) voor personen die uitsluitend in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld:

1. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling van Łódź — voor personen die in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Spanje, Portugal, Italië, Griekenland, Cyprus of Malta vervulde tijdvakken;
2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling van Nowy Sącz — voor personen die in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Oostenrijk, Tsjechië, Hongarije, Slowakije of Slovenië vervulde tijdvakken;
3. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling van Opole — voor personen die in Polen en in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Duitsland vervulde tijdvakken;
4. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — regionale afdeling van Szczecin — voor personen die in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in Denemarken, Finland, Zweden, Litouwen, Letland of Estland vervulde tijdvakken;
5. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) — I Oddział w Warszawie — Centralne Biuro Obsługi Umów Międzynarodowych (afdeling I, Warschau — Centraal Bureau voor internationale overeenkomsten) — voor personen die in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld, waaronder recentelijk in België, Frankrijk, Nederland, Luxemburg, Ierland of het Verenigd Koninkrijk vervulde tijdvakken.”;

iii) punt 3, onder b), ii), wordt vervangen door:

„ii) invaliditeit of overlijden van de voornaamste kostwinner:

- voor personen die recentelijk als werknemer of zelfstandige hebben gewerkt (met uitzondering van zelfstandige landbouwers):
de afdelingen van de Socialeverzekeringsinstelling (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) als bedoeld in punt 2, onder a);
- voor personen die recentelijk als zelfstandig landbouwer hebben gewerkt:
de afdelingen van het Socialeverzekeringsfonds voor de landbouw (Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego) als bedoeld in punt 2, onder b);
- beroepsmilitairen, in geval van Poolse tijdvakken van militaire dienst, indien het laatste tijdvak het tijdvak van militaire dienst was, en buitenlandse tijdvakken van verzekering:
Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (dienst Militaire pensioenen, Warschau), indien dit het bevoegde orgaan is als bedoeld in bijlage 2, punt 3, onder b), ii), derde streepje;
- voor functionarissen als bedoeld in punt 2, onder d), in geval van Poolse tijdvakken van militaire dienst, indien het laatste tijdvak het tijdvak van dienst in een van de corpsen als bedoeld in punt 2, onder d), was, en buitenlandse tijdvakken van verzekering:
Zakład Emerytalno-Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (dienst Pensioenen van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Bestuurszaken, Warschau), indien dit het bevoegde orgaan is als bedoeld in bijlage 2, punt 3, onder b), ii), vierde streepje;
- voor gevangenisbewakers, in geval van Poolse tijdvakken van militaire dienst, indien het laatste tijdvak het tijdvak in deze dienst was, en buitenlandse tijdvakken van verzekering:
Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie Biuro (dienst Pensioenen gevangenispersoneel, Warschau), indien dit het bevoegde orgaan is als bedoeld in bijlage 2, punt 3, onder b), ii), vijfde streepje;
- voor rechters en openbare aanklagers:
gespecialiseerde diensten van het ministerie van Justitie;
- voor personen die uitsluitend in het buitenland tijdvakken van verzekering hebben vervuld:
de afdelingen van het Socialeverzekeringsfonds (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) als bedoeld in punt 2, onder g).”.

4. Bijlage 4 wordt als volgt gewijzigd:

a) Rubriek „K. CYPRUS” wordt vervangen door:

„K. CYPRUS:

1. Verstrekkingen:

Υπουργείο Υγείας, Λευκωσία (ministerie van Volksgezondheid, Nicosia).

2. Uitkeringen:

Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Λευκωσία (departement Sociale verzekering, ministerie van Arbeid en Sociale Verzekering, Nicosia).

3. Gezinsbijslagen:

Υπηρεσία Χορηγιών και Επιδομάτων, Υπουργείο Οικονομικών, Λευκωσία (dienst Bijslagen en verstrekkingen, ministerie van Financiën, Nicosia).”.

b) Rubriek „L. LETLAND” wordt vervangen door:

„L. LETLAND:

1. Alle risico's met uitzondering van de verstrekkingen van de gezondheidszorg:

Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra, Rīga (Overheidsbureau sociale verzekering, Riga).

2. Verstrekkingen in het kader van de gezondheidszorg:

Veselības obligātās apdrošināšanas valsts aģentūra, Rīga (Bureau voor de wettelijk verplichte ziekteverzekering, Riga).”.

- c) Rubriek „O. HONGARIJE” wordt als volgt gewijzigd:
- i) punt 6 wordt vervangen door:
- „6. Gezinsbijslagen:
- Uitkeringen:
 1. Magyar Államkincstár (Hongaarse Schatkist);
 2. Országos Egészségbiztosítási Pénztár (Nationaal Ziekteverzekeringsfonds).
 - Prestaties bij moederschap en bijzondere moederschapsuitkering:

Országos Egészségbiztosítási Pénztár (Nationaal Ziekteverzekeringsfonds).”.
- d) Rubriek „Q. NEDERLAND” wordt als volgt gewijzigd:
- Punt 1 wordt vervangen door:
- „1. Ziekte, moederschap, invaliditeit, arbeidsongevallen, beroepsziekten en werkloosheid:
- a) Verstrekkingen:

College voor zorgverzekeringen, Diemen.
- b) Uitkeringen:

Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen, Amsterdam.
- c) Zorgtoeslag:

Belastingdienst Toeslagen, Utrecht.”.
- e) Rubriek „R. OOSTENRIJK ” wordt als volgt gewijzigd:
- Punt 3 wordt vervangen door:
- „3. Gezinsbijslagen
- a) Gezinsbijslagen met uitzondering van het Kinderbetreuingsgeld (toelage voor kinderverzorging):

Bundesminister für soziale Sicherheit, Generationen und Konsumentenschutz (federaal minister van Sociale Zekerheid, Generaties en Consumentenbescherming), Wenen;
- b) Kinderbetreuingsgeld (toelage voor kinderverzorging):

Niederösterreichische Gebietskrankenkasse (ziekenfonds van Neder-Oostenrijk) — bevoegd voor de toelage voor kinderverzorging.”.
- f) Rubriek „V. SLOWAKIJE” wordt als volgt gewijzigd:
- Punt 2 wordt vervangen door:
- „2. Verstrekkingen:

Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou (Toezichtsorgaan voor de gezondheidszorg), Bratislava.”.
- g) Rubriek „W. FINLAND” wordt vervangen door:
- „W. FINLAND:
1. Ziekte- en moederschapsverzekering, nationale pensioenen, gezinsbijslagen, werkloosheidsuitkeringen en werknemerspensioenen:
 - 1 Kansaneläkelaitos/Folkpensionsanstalten (Socialeverzekeringsinstelling), Helsinki.

2. Werknemerspensionoenen:

Eläketurvakeskus/Pensionsskyddscentralen, Helsinki.

3. Arbeidsongevallen en beroepsziekten:

Tapaturmavakuutuslaitosten Liitto — Olycksfallsförsäkringsanstaltens Förbund (Federatie van Ongevallenverzekeraars), Helsinki.”.

5. Bijlage 5 wordt als volgt gewijzigd:

a) Rubriek „67. DENEMARKEN — FINLAND” wordt vervangen door:

„67. DENEMARKEN — FINLAND

Artikel 15 van het Noordse Verdrag betreffende de sociale zekerheid van 18 augustus 2003: Overeenkomst inzake het wederzijds afzien van terugbetalingen uit hoofde van de artikelen 36, 63 en 70 van de verordening (kosten van verstrekkingen wegens ziekte en moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten en werkloosheidsuitkeringen) en artikel 105 van de uitvoeringsverordening (kosten van administratieve controles en medische onderzoeken).”.

b) Rubriek „130. SPANJE — SLOWAKIJE” wordt vervangen door:

„130. SPANJE — FRANKRIJK

Overeenkomst van 17 mei 2005 over de regels voor het beheer en de betalingen van wederzijdse vorderingen voor verstrekkingen bij ziekte in toepassing van de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1408/71 en Verordening (EEG) nr. 574/72.”.

c) Rubriek „142. SPANJE — PORTUGAL” wordt vervangen door:

„142. SPANJE — PORTUGAL

a) De artikelen 42, 43 en 44 van de administratieve regeling van 22 mei 1970;

b) Overeenkomst van 2 oktober 2002 tussen Spanje en Portugal over de regels voor het beheer en de betalingen van wederzijdse vorderingen voor verstrekkingen bij ziekte in toepassing van de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1408/71 en Verordening (EEG)nr. 574/72, met als doel een snellere en gemakkelijker vereffening van de vorderingen uit hoofde van de artikelen 93, 94 en 95 van Verordening (EEG) nr. 574/72.”.

d) Rubriek „146. SPANJE — ZWEDEN” wordt vervangen door:

„146. SPANJE — ZWEDEN

Overeenkomst van 1 december 2004 over de vergoeding van verstrekkingen uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 1408/71 en Verordening (EEG) nr. 574/72.”.

e) Rubriek „290. PORTUGAL — VERENIGD KONINKRIJK” wordt vervangen door:

„290. PORTUGAL — VERENIGD KONINKRIJK

Overeenkomst van 8 juni 2004 over artikel 36, lid 3, en artikel 63, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1408/71 tot vaststelling van andere wijzen van vergoeding uit hoofde van de verordening door beide landen met ingang van 1 januari 2003.”.

f) Rubriek „298. FINLAND — ZWEDEN” wordt vervangen door:

„298. FINLAND — ZWEDEN

Artikel 15 van het Noordse Verdrag betreffende de sociale zekerheid van 18 augustus 2003: Overeenkomst inzake het wederzijds afzien van terugbetalingen uit hoofde van de artikelen 36, 63 en 70 van de verordening (kosten van verstrekkingen wegens ziekte en moederschap, arbeidsongevallen en beroepsziekten en werkloosheidsuitkeringen) en artikel 105 van de uitvoeringsverordening (kosten van administratieve controles en medische onderzoeken).”.

6. Bijlage 7 wordt als volgt gewijzigd:

a) Rubriek „G. SPANJE” wordt vervangen door:

„G. SPANJE:

Banco Popular, Madrid.”.

b) Rubriek „W. FINLAND” wordt vervangen door:

„W. FINLAND:

Geen.”.

7. Bijlage 8 wordt als volgt gewijzigd:

Punt A, onder a), komt als volgt te luiden:

„a) met een referentieperiode van een kalendermaand in de betrekkingen tussen:

- België en Tsjechië,
- België en Duitsland,
- België en Griekenland,
- België en Spanje,
- België en Frankrijk,
- België en Ierland,
- België en Litouwen,
- België en Luxemburg,
- België en Oostenrijk,
- België en Polen,
- België en Portugal,
- België en Slowakije,
- België en Finland,
- België en Zweden,
- België en het Verenigd Koninkrijk,
- Tsjechië en Denemarken,
- Tsjechië en Duitsland,
- Tsjechië en Griekenland,
- Tsjechië en Spanje,
- Tsjechië en Frankrijk,
- Tsjechië en Ierland,
- Tsjechië en Letland,
- Tsjechië en Litouwen,
- Tsjechië en Luxemburg,
- Tsjechië en Hongarije,
- Tsjechië en Malta,
- Tsjechië en Nederland,
- Tsjechië en Oostenrijk,
- Tsjechië en Polen,
- Tsjechië en Portugal,
- Tsjechië en Slovenië,

- Tsjechië en Slowakije,
- Tsjechië en Finland,
- Tsjechië en Zweden,
- Tsjechië en het Verenigd Koninkrijk,
- Denemarken en Litouwen,
- Denemarken en Polen,
- Denemarken en Slowakije,
- Duitsland en Griekenland,
- Duitsland en Spanje,
- Duitsland en Frankrijk,
- Duitsland en Ierland,
- Duitsland en Litouwen,
- Duitsland en Luxemburg,
- Duitsland en Oostenrijk,
- Duitsland en Polen,
- Duitsland en Slowakije,
- Duitsland en Finland,
- Duitsland en Zweden,
- Duitsland en het Verenigd Koninkrijk,
- Griekenland en Litouwen,
- Griekenland en Polen,
- Griekenland en Slowakije,
- Spanje en Litouwen,
- Spanje en Oostenrijk,
- Spanje en Polen,
- Spanje en Slovenië,
- Spanje en Slowakije,
- Spanje en Finland,
- Spanje en Zweden,
- Frankrijk en Litouwen,
- Frankrijk en Luxemburg,
- Frankrijk en Oostenrijk,
- Frankrijk en Polen,
- Frankrijk en Portugal,
- Frankrijk en Slovenië,
- Frankrijk en Slowakije,
- Frankrijk en Finland,
- Frankrijk en Zweden,
- Ierland en Litouwen,
- Ierland en Oostenrijk,
- Ierland en Polen,
- Ierland en Portugal,
- Ierland en Slowakije,
- Ierland en Zweden

- Letland en Litouwen,
- Letland en Luxemburg,
- Letland en Hongarije,
- Letland en Polen,
- Letland en Slovenië,
- Letland en Slowakije,
- Letland en Finland,
- Litouwen en Luxemburg,
- Litouwen en Hongarije,
- Litouwen en Nederland,
- Litouwen en Oostenrijk,
- Litouwen en Portugal,
- Litouwen en Slovenië,
- Litouwen en Slowakije,
- Litouwen en Finland,
- Litouwen en Zweden,
- Litouwen en het Verenigd Koninkrijk,
- Luxemburg en Oostenrijk,
- Luxemburg en Polen,
- Luxemburg en Portugal,
- Luxemburg en Slovenië,
- Luxemburg en Slowakije,
- Luxemburg en Finland,
- Luxemburg en Zweden,
- Hongarije en Oostenrijk,
- Hongarije en Polen,
- Hongarije en Slovenië,
- Hongarije en Slowakije,
- Malta en Slowakije,
- Nederland en Oostenrijk,
- Nederland en Polen,
- Nederland en Slowakije,
- Nederland en Finland,
- Nederland en Zweden,
- Oostenrijk en Polen,
- Oostenrijk en Portugal,
- Oostenrijk en Slovenië,
- Oostenrijk en Slowakije,
- Oostenrijk en Finland,
- Oostenrijk en Zweden,
- Oostenrijk en het Verenigd Koninkrijk,
- Polen en Portugal,
- Polen en Slovenië,
- Polen en Slowakije,

- Polen en Finland,
- Polen en Zweden,
- Polen en het Verenigd Koninkrijk,
- Portugal en Slovenië,
- Portugal en Slowakije,
- Portugal en Finland,
- Portugal en Zweden,
- Portugal en het Verenigd Koninkrijk,
- Slovenië en Slowakije,
- Slovenië en Finland,
- Slovenië en het Verenigd Koninkrijk.
- Slowakije en Finland,
- Slowakije en Zweden,
- Slowakije en het Verenigd Koninkrijk,
- Finland en Zweden,
- Finland en het Verenigd Koninkrijk,
- Zweden en het Verenigd Koninkrijk.”.

8. Bijlage 9 wordt als volgt gewijzigd:

- a) Rubriek „L. LETLAND” wordt vervangen door:

„L. LETLAND:

De gemiddelde jaarlijkse kosten van de verstrekkingen worden berekend op grond van de verstrekkingen (gezondheidszorg) die verleend worden door het Nationaal Instituut voor de verplichte ziekteverzekering.”.

- b) Rubriek „R. OOSTENRIJK ” wordt als volgt gewijzigd:

Punt 2 wordt vervangen door:

„2. de verstrekkingen van ziekenhuizen waarvoor een Landesfonds (deelstaatfonds voor de gezondheidszorg) verantwoordelijk is;”.

9. Bijlage 10 wordt als volgt gewijzigd:

- a) Rubriek „A. BELGIË” wordt als volgt gewijzigd:

- i) punt 1 wordt vervangen door:

„1. Voor de toepassing van artikel 14 van de verordening en artikel 11, lid 1, onder a), en lid 2, artikel 12 bis, artikel 13 en artikel 14 van de toepassingsverordening:

Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, Brussel.”;

- ii) punt 3 ter wordt vervangen door:

„3 ter. Voor de toepassing van de artikelen 14 sexies en 14 septies van de verordening en van artikel 12 ter van de toepassingsverordening:

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, Brussel.”;

- iii) punt 4 wordt vervangen door:

„4. Voor de toepassing van artikel 17 van de verordening en:

- artikel 11, lid 1, onder b), van de toepassingsverordening:

- a) uitsluitend in individuele bijzondere gevallen:

Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, Brussel;

- b) uitzonderingen in het belang van bepaalde groepen werknemers:
Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, Directie-generaal Sociaal Beleid, Brussel;
- artikel 11 bis, lid 1, onder b), van de toepassingsverordening:
Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, Directie-generaal Zelfstandigen, Brussel.”;
- iv) punt 4 bis. wordt vervangen door de volgende tekst:
„4 bis. Voor de toepassing van artikel 17 van de verordening indien het een bijzonder stelsel voor ambtenaren betreft:
Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, Brussel.”.
- b) Rubriek „D. DUITSLAND” wordt als volgt gewijzigd:
Punt 2 wordt vervangen door:
„2. Voor de toepassing van:
- artikel 14, lid 1, onder a), en van artikel 14 ter, lid 1, en bij overeenkomsten volgens artikel 17 van de verordening, juncto artikel 11 van de toepassingsverordening;
- artikel 14 bis, lid 1, onder a), en van artikel 14 ter, lid 2, en bij overeenkomsten volgens artikel 17 van de verordening, juncto artikel 11 bis van de toepassingsverordening;
- artikel 14, lid 2, onder b), van artikel 14, lid 3, van artikel 14 bis, leden 2 tot en met 4, van artikel 14 quater, onder a), en bij overeenkomsten volgens artikel 17 van de verordening, juncto artikel 12 bis van de toepassingsverordening:
- i) bij de ziekteverzekering aangesloten personen:
het orgaan waarbij zij voor deze verzekering zijn aangesloten en de douaneautoriteiten met betrekking tot de controles;
- ii) niet bij de ziekteverzekering aangesloten personen:
— voor werknemers:
Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (Verzekeringsinstelling voor werknemers), Berlijn, en de douaneautoriteiten met betrekking tot de controles;
- voor arbeiders:
het bevoegde pensioenverzekeringsorgaan voor arbeiders en de douaneautoriteiten met betrekking tot de controles.”.
- c) Rubriek „G. SPANJE” wordt vervangen door:
„G. SPANJE:
1. Voor de toepassing van artikel 17 van de verordening in individuele gevallen en van artikel 6, lid 1 (met uitzondering van de bijzondere overeenkomst tussen de zeelieden en het Sociaal Instituut voor zeelieden (Instituto Social de la Marina)), van artikel 11, lid 1, van artikel 11 bis, van artikel 12 bis, van artikel 13, leden 2 en 3, en van artikel 14, leden 1, 2 en 3 en van artikel 109 van de toepassingsverordening:
Tesorería General de la Seguridad Social (Algemene Kas van de sociale zekerheid) Madrid.
2. Voor de toepassing van artikel 102, lid 2 (behalve wat zeelieden en werkloosheidsuitkeringen betreft), artikel 110 (behalve wat zeelieden betreft) en artikel 113, lid 2, van de toepassingsverordening:
Instituto Nacional de la Seguridad Social (Nationaal Instituut voor de sociale zekerheid), Madrid.

3. Voor de toepassing van artikel 102, lid 2 (behalve wat zeelieden en werkloosheidsuitkeringen betreft) en artikel 110 van de toepassingsverordening:
Instituto Social de la Marina (Sociaal Instituut voor zeelieden), Madrid.
 4. Voor de toepassing van artikel 38, lid 1, artikel 70, lid 1, artikel 85, lid 2, en artikel 86, lid 2, van de toepassingsverordening, behalve wat zeelieden betreft, en voor de toepassing van de twee laatstgenoemde artikelen, behalve wat personen in het bijzonder stelsel voor militairen betreft:
Direcciones provinciales del Instituto Nacional de la Seguridad Social (Provinciale directies van het Nationaal Instituut voor de sociale zekerheid).
 5. Voor de toepassing van artikel 6, lid 1 (Bijzondere Overeenkomst voor zeelieden), artikel 38, lid 1 (wat zeelieden betreft), artikel 70, lid 1, artikel 80, lid 2, artikel 81, artikel 82, lid 2, artikel 85, lid 2, artikel 86, lid 2, van de toepassingsverordening:
Direcciones Provinciales del Instituto Social de la Marina (Provinciale directies van het Sociaal Instituut voor zeelieden).
 6. Voor de toepassing van artikel 102, lid 2, wat werkloosheidsuitkeringen betreft:
Servicio Público de Empleo Estatal (Overheidsdienst voor arbeidsbemiddeling), INEM, Madrid.
 7. Voor de toepassing van artikel 80, lid 2, artikel 81 en artikel 82, lid 2, van de toepassingsverordening wat de werkloosheidsuitkeringen betreft, met uitzondering van zeelieden:
Direcciones Provinciales del Servicio Público de Empleo Estatal (Provinciale directies van de Overheidsdienst voor arbeidsbemiddeling), INEM, Madrid.
 8. Voor de toepassing van artikel 85, lid 2, en artikel 86, lid 2, van de toepassingsverordening met betrekking tot gezinsbijslagen voor personen in het bijzonder stelsel voor militairen:
Dirección General de Personal, Ministerio de Defensa (directoraat-generaal Personeel, ministerie van Defensie), Madrid.
 9. Bijzonder stelsel voor ambtenaren: voor de toepassing van artikel 14 sexies, artikel 14 septies en artikel 17 van de verordening en artikel 12 bis van de toepassingsverordening:
Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado, Servicios Centrales (Algemene mutualiteit voor ambtenaren, centrale dienst), Madrid.
 10. Bijzonder stelsel voor militairen: voor de toepassing van artikel 14 sexies, artikel 14 septies en artikel 17 van de verordening en artikel 12 bis van de toepassingsverordening:
Instituto Social de las Fuerzas Armadas (Sociale dienst van de Strijdkrachten), Madrid.
 11. Bijzonder stelsel voor de ambtenaren van Justitie: Voor de toepassing van artikel 14 sexies, artikel 14 septies en artikel 17 van de verordening en artikel 12 bis van de toepassingsverordening:
Mutualidad General Judicial (Algemene mutualiteit van Justitie), Madrid.”
- d) Rubriek „J. ITALIË” wordt als volgt gewijzigd:
- i) punt 1 wordt vervangen door:
„1. Voor de toepassing van artikel 6, lid 1, van de toepassingsverordening:
Ministero del lavoro e delle politiche sociali (ministerie van Arbeid en Sociaal Beleid), Rome.”;
 - ii) punt 3 wordt vervangen door:
„3. Voor de toepassing van artikel 11 bis en artikel 12 van de toepassingsverordening:
voor artsen:
Ente nazionale di previdenza ed assistenza medici (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor artsen);
voor apothekers:
Ente nazionale di previdenza ed assistenza farmacisti (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor apothekers);

voor dierenartsen:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza veterinari (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor dierenartsen);

voor verpleegkundigen, verpleeghulpen en kinderverzorg(st)ers:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza a favore degli infermieri professionali, assistenti sanitari, vigilatrici d'infanzia (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor verpleegkundigen, verpleeghulpen en kinderverzorg(st)ers);

voor handelsagenten en vertegenwoordigers:

Ente nazionale di assistenza per gli agenti e rappresentanti di commercio (Nationaal Bureau voor bijstand voor handelsagenten en vertegenwoordigers);

voor biologen:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza a favore dei biologi (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor biologen);

voor bedrijfsdeskundigen:

Ente nazionale di previdenza dei periti industriali (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor bedrijfskundigen);

voor psychologen:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza psicologi (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor psychologen);

voor journalisten:

Istituto Nazionale di previdenza dei giornalisti italiani „G. Amendola” (Nationaal Instituut voor voorzieningen voor Italiaanse journalisten „G. Amendola”);

voor verzekeringsdeskundigen, chemici, land- en bosbouwdeskundigen en geologen:

Ente di previdenza ed assistenza pluricategoriale degli agronomi e forestali, degli attuari, dei chimici e dei geologi (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor verzekeringsdeskundigen, chemici, landbouw- en bosbouwdeskundigen en geologen);

voor landbouwtechnici en -wetenschappers:

Ente nazionale di previdenza per gli addetti e per gli impiegati in agricoltura (Nationaal Bureau voor voorzieningen voor specialisten en werknemers in de landbouw);

voor ingenieurs en architecten:

Cassa nazionale di previdenza per gli ingegneri ed architetti (Nationaal Fonds voor voorzieningen voor ingenieurs en architecten);

voor landmeters:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza a favore dei geometri (Nationaal Fonds voor voorzieningen en bijstand voor landmeters);

voor advocaten en procureurs:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza forense (Nationaal Fonds voor voorzieningen en bijstand voor de advocatuur);

voor economen:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza a favore dei dottori commercialisti (Nationaal Fonds voor voorzieningen en bijstand voor economen);

voor accountants:

Cassa nazionale di previdenza ed assistenza a favore dei ragionieri e periti commerciali (Nationaal Fonds voor voorzieningen en bijstand voor accountants);

voor arbeidsconsulenten:

Ente nazionale di previdenza ed assistenza per i consulenti del lavoro (Nationaal Bureau voor voorzieningen en bijstand voor arbeidsconsulenten);

voor notarissen:

Cassa nazionale notariato (Nationaal Fonds voor notarissen);

voor douane-expediteurs:

Fondo di previdenza a favore degli spedizionieri doganali (Fonds voor voorzieningen voor douane-expediteurs).”.

e) Rubriek „K. CYPRUS” wordt vervangen door:

„K. CYPRUS:

1. Voor de toepassing van artikel 14 quater, artikel 14 quinquies, lid 3, en artikel 17 van de verordening en artikel 6, lid 1, artikel 10 ter, artikel 11, lid 1, artikel 11 bis, lid 1, artikel 12 bis, artikel 13, leden 2 en 3, artikel 14, leden 1, 2 en 3, artikel 38, lid 1, artikel 70, lid 1, artikel 80, lid 2, artikel 81, artikel 82, lid 2, artikel 85, lid 2, artikel 86, lid 2, artikel 91, lid 2, en artikel 109 van de toepassingsverordening:

- Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Λευκωσία (departement Sociale verzekering, ministerie van Arbeid en Sociale Verzekering, Nicosia);
- Υπηρεσία Χορηγιών και Επιδομάτων, Υπουργείο Οικονομικών, Λευκωσία (dienst Bijslagen en verstrekkingen, ministerie van Financiën, Nicosia).

2. Voor de toepassing van artikel 8, artikel 102, lid 2, en artikel 110 van de toepassingsverordening (voor uitkeringen):

- Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Λευκωσία (departement Sociale verzekering, ministerie van Arbeid en Sociale Verzekering, Nicosia);
- Υπηρεσία Χορηγιών και Επιδομάτων, Υπουργείο Οικονομικών, Λευκωσία (dienst Bijslagen en verstrekkingen, ministerie van Financiën, Nicosia).

3. Voor de toepassing van artikel 8, artikel 102, lid 2, artikel 110 en artikel 113, lid 2, van de toepassingsverordening (voor verstrekkingen) en de artikelen 36 en 63 van de verordening:

- Υπουργείο Υγείας, Λευκωσία (ministerie van Volksgezondheid, Nicosia).”.

f) Rubriek „L. LETLAND” wordt vervangen door:

„L. LETLAND:

Voor de toepassing van:

a) Artikel 14, lid 1, artikel 14 bis, leden 1 en 4, artikel 14 ter, lid 1, artikel 14 quinquies, lid 3, en artikel 17 van de verordening:

Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra, Rīga (Overheidsbureau sociale verzekering, Riga);

b) artikel 10 ter, artikel 11, lid 1, artikel 11 bis, lid 1, artikel 13, leden 2 en 3, artikel 14, leden 1, 2 en 3, artikel 82, lid 2, en artikel 109 van de toepassingsverordening:

Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra, Rīga (Overheidsbureau sociale verzekering, Riga);

c) artikel 102, lid 2, van de toepassingsverordening (met betrekking tot de artikelen 36 en 63 van de verordening):

Veselības obligātās apdrošināšanas valsts aģentūra, Rīga (Bureau voor de openbare verplichte ziekteverzekering, Riga);

d) artikel 70, lid 2, van de verordening:

Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra, Rīga (Overheidsbureau sociale verzekering, Riga).”.

- g) Rubriek „Q. NEDERLAND” wordt als volgt gewijzigd:
Punt 2 wordt geschrapt. Het huidige punt 3 wordt punt 2 en het huidige punt 4 wordt punt 3.
- h) Rubriek „Q. POLEN” wordt als volgt gewijzigd:
- i) punt 3 wordt vervangen door:
- „3. Voor de toepassing van artikel 6, lid 1, artikel 10 ter, artikel 13, leden 2 en 3, artikel 14 en artikel 109 van de toepassingsverordening:
- a) verstrekkingen:
Narodowy Fundusz Zdrowia, Warszawa (Nationaal Gezondheidsfonds, Warschau);
- b) uitkeringen:
- i) voor werknemers en zelfstandigen, met uitzondering van zelfstandige landbouwers:
plaatselijke bureaus van het Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Socialeverzekeringsinstelling — ZUS) met territoriale bevoegdheid voor de officiële zetel van de werkgever van de verzekerde;
- ii) voor zelfstandige landbouwers:
regionale bureaus van het Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Socialeverzekeringsfonds voor de landbouw — KRUS) met territoriale bevoegdheid voor de plaats waar de landbouwer verzekerd is;”
- ii) het volgende nieuwe punt 13 wordt toegevoegd:
„13. Voor de toepassing van artikel 109 van de toepassingsverordening:
plaatselijke bureaus van de Socialeverzekeringsinstelling (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) met territoriale bevoegdheid voor de officiële zetel van de werkgever van de verzekerde.”
- i) Rubriek „V. SLOWAKIJE” wordt als volgt gewijzigd:
Punt 12 wordt vervangen door:
- „12. Voor de toepassing van artikel 102, lid 2, van de toepassingsverordening:
- a) voor vergoedingen als bedoeld in de artikelen 36 en 63 van de verordening:
Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou (Toezichtsorgaan voor de gezondheidszorg), Bratislava;
- b) voor vergoedingen als bedoeld in artikel 70 van de verordening:
Sociálna poisťovňa (dienst Sociale zekerheid), Bratislava.”
- j) Rubriek „X. ZWEDEN” wordt als volgt gewijzigd:
Punt 7 wordt vervangen door:
- „7. Voor de toepassing van artikel 102, lid 2 van de toepassingsverordening:
- a) Försäkringskassan (Nationale dienst voor Sociale zekerheid);
- b) Inspektionen för arbetslöshetsförsäkring, IAF (Inspectie werkloosheidsverzekering).”
-

VERORDENING (EG) Nr. 208/2006 VAN DE COMMISSIE

van 7 februari 2006

tot wijziging van de bijlagen VI en VIII bij Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de verwerkingsnormen voor biogas- en composteerinstallaties en de eisen voor mest

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 32, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 1774/2002 voorziet in maatregelen om ervoor te zorgen dat mest en daarvan afgeleide producten op zodanige wijze worden gebruikt of verwijderd dat zij geen risico voor de volks- of diergezondheid opleveren.
- (2) In hoofdstuk II van bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 1774/2002 worden specifieke eisen vastgesteld voor de erkenning van biogas- en composteerinstallaties die gebruik maken van dierlijke bijproducten.
- (3) Ingevolge het advies van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) van 7 september 2005 inzake de veiligheid ten aanzien van biologische risico's van de normen voor de verwerking van dierlijke bijproducten in biogas- en composteerinstallaties moet hoofdstuk II van bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 1774/2002 worden gewijzigd om het gebruik van andere procesparameters toe te staan.
- (4) In hoofdstuk III van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 1774/2002 worden eisen voor mest, verwerkte mest en verwerkte producten uit mest vastgesteld, alsook de ver-

werkings- en controleparameters waaraan mest moet beantwoorden om aan de eisen voor verwerkte mest en verwerkte producten uit mest te voldoen.

- (5) Ingevolge het advies van de EFSA van 7 september 2005 inzake de biologische veiligheid van de warmtebehandeling van mest moeten de desbetreffende eisen van hoofdstuk III van bijlage VIII worden gewijzigd om rekening te houden met dat advies.
- (6) Verordening (EG) nr. 1774/2002 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen VI en VIII bij Verordening (EG) nr. 1774/2002 worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2006. De eisen in bijlage VI, hoofdstuk II, punt C. 13 bis, en in bijlage VIII, hoofdstuk III, punt II. A. 5. c), bij Verordening (EG) nr. 1774/2002 zijn echter van toepassing met ingang van 1 januari 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 februari 2006.

Voor de Commissie
Markos KYPRIANOU
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 273 van 10.10.2002, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 416/2005 van de Commissie (PB L 66 van 12.3.2005, blz. 10).

BIJLAGE

De bijlagen VI en VIII bij Verordening (EG) nr. 1774/2002 worden als volgt gewijzigd:

1. In bijlage VI wordt hoofdstuk II als volgt gewijzigd:

a) De punten A.1 en A.2 worden vervangen door:

„1. Een biogasinstallatie moet uitgerust zijn met:

- a) een pasteurisatie/ontsmettingstoestel dat niet overgeslagen kan worden en dat uitgerust is met:
 - i) apparatuur om de temperatuur als functie van de tijd te meten;
 - ii) registreertoestellen die de onder i) bedoelde meetresultaten permanent registreren; en
 - iii) een adequaat veiligheidssysteem om te voorkomen dat de bijproducten onvoldoende worden verhit.
- b) adequate voorzieningen voor de reiniging en ontsmetting van voertuigen en recipiënten bij het verlaten van de biogasinstallatie.

Een pasteurisatie/ontsmettingstoestel is echter niet verplicht voor biogasinstallaties die alleen worden gebruikt voor de verwerking van:

- i) dierlijke bijproducten die verwerkingsmethode 1 ondergaan hebben;
- ii) alleen categorie 3-materiaal dat reeds elders gepasteuriseerd of ontsmet is; of
- iii) dierlijke bijproducten die zonder verwerking als grondstof kunnen worden gebruikt.

Indien de biogasinstallatie gelegen is op een terrein waar landbouwhuisdieren gehouden worden en niet alleen gebruikmaakt van mest van die dieren, moet de installatie op voldoende afstand gelegen zijn van het terrein waarop vee gehouden wordt, en moet de installatie in ieder geval fysiek volledig worden gescheiden van de dieren en hun voeder en strooisel, zo nodig door een omheining.

2. Een composteerinstallatie moet uitgerust zijn met:

- a) een gesloten composteereactor die niet overgeslagen kan worden en die uitgerust is met:
 - i) apparatuur om de temperatuur als functie van de tijd te meten;
 - ii) registreertoestellen die de onder i) bedoelde meetresultaten zo nodig permanent registreren; en
 - iii) een adequaat veiligheidssysteem om te voorkomen dat de bijproducten onvoldoende worden verhit.
- b) adequate voorzieningen voor de reiniging en ontsmetting van voertuigen en recipiënten waarin onbehandelde dierlijke bijproducten worden vervoerd.

Er kunnen echter ook andere soorten composteersystemen worden toegestaan, mits zij:

- i) zijn uitgerust met passende voorzieningen om ongedierte te bestrijden;

ii) op zodanige wijze worden beheerd dat de vereiste tijd- en temperatuurparameters voor al het materiaal in het systeem worden bereikt en zo nodig permanent worden bewaakt;

iii) aan alle andere bepalingen van deze verordening voldoen.

Indien de composteerinstallatie gelegen is op een terrein waar landbouwhuisdieren gehouden worden en niet alleen gebruikmaakt van mest van die dieren, moet de installatie op voldoende afstand gelegen zijn van het terrein waarop vee gehouden wordt, en moet de installatie in ieder geval fysiek volledig worden gescheiden van de dieren en hun voeder en strooisel, zo nodig door een omheining.”

b) Punt B.11 wordt vervangen door:

„11. Hanteren en opslaan van gistingsresiduen en compost in de biogas- respectievelijk composteerinstallatie moeten zo gebeuren dat herbesmetting uitgesloten is.”

c) Punt C.12 wordt vervangen door:

„12. Categorie 3-materiaal dat als grondstof in een biogasinstallatie met een pasteurisatie/ontsmettingstoestel wordt gebruikt, moet aan de volgende minimumeisen voldoen:

- a) maximale deeltjesgrootte vóór het invoeren in de installatie: 12 mm;
- b) minimumtemperatuur van al het materiaal in de installatie: 70 °C; en
- c) minimumtijd dat het materiaal zonder onderbreking in de installatie is: 60 minuten.

Category 3-melk, colostrum en melkproducten kunnen echter zonder pasteurisatie/ontsmetting als grondstof in een biogasinstallatie worden gebruikt, indien zij volgens de bevoegde autoriteit geen risico opleveren voor de verspreiding van een ernstige overdraagbare ziekte.”

d) Punt C.13 wordt vervangen door:

„13. Categorie 3-materiaal dat als grondstof in een composteerinstallatie wordt gebruikt, moet aan de volgende minimumeisen voldoen:

- a) maximale deeltjesgrootte vóór het invoeren in de composteerreactor: 12 mm;
- b) minimumtemperatuur van al het materiaal in de reactor: 70 °C; en
- c) minimumtijd in de reactor bij 70 °C (al het materiaal): 60 minuten.”

e) Het volgende punt C. 13 bis wordt ingevoegd:

„13 bis De bevoegde autoriteit kan echter het gebruik van andere gestandaardiseerde procesparameters toestaan, mits de aanvrager bewijst dat dergelijke parameters ervoor zorgen dat de biologische risico's tot een minimum worden beperkt. Dit bewijs omvat een validatie, die wordt uitgevoerd overeenkomstig de punten a) tot en met f):

- a) Identificatie en analyse van mogelijke gevaren, waaronder het effect van het uitgangsmateriaal, gebaseerd op een volledige omschrijving van de verwerkingsvoorwaarden.
- b) Een risicobeoordeling die evalueert hoe de onder a) bedoelde specifieke verwerkingsvoorwaarden in normale en atypische situaties in de praktijk worden bereikt.

- c) Validatie van het voorgenomen proces door het meten van de vermindering van de levensvatbaarheid/infectiviteit van:
- i) endogene indicatororganismen tijdens het proces, waarbij de indicator:
 - consistent in hoge aantallen in de grondstof aanwezig is,
 - niet minder hittebestendig voor de dodelijke aspecten van het behandelingsproces is, maar ook niet significant resistenter dan de pathogenen voor de bewaking waarvan hij wordt gebruikt,
 - vrij gemakkelijk te kwantificeren en vrij gemakkelijk te identificeren en te bevestigen is;
- of
- ii) een goed gekarakteriseerd testorganisme of -virus, tijdens de behandeling, dat in een geschikt testlichaam in het uitgangsmateriaal is gebracht.
- d) De validatie van het voorgenomen proces, als bedoeld onder c), moet bewijzen dat het proces de volgende algehele risicovermindering bereikt:
- i) voor warmte- en chemische processen:
 - een vermindering met 5 log₁₀ van *Enterococcus faecalis* of *Salmonella Senftenberg* (775W, H₂S negatief);
 - een vermindering van de infectiviteitstiter van hittebestendige virussen zoals *Parvovirus* met ten minste 3 log₁₀, wanneer zij als een relevant gevaar worden geïdentificeerd;
- en
- ii) wat de chemische processen betreft ook:
 - een vermindering van resistente parasieten zoals eieren van *Ascaris* spp. met ten minste 99,9 % (3 log₁₀) van de levensvatbare stadia.
- e) Opstelling van een volledig controleprogramma, waaronder procedures voor de bewaking van het functioneren van het proces, als bedoeld onder c).
- f) Maatregelen voor de continue bewaking van en het continue toezicht op de in het controleprogramma vastgestelde relevante procesparameters bij het gebruik van de installatie.

Er moeten dossiers met de bijzonderheden van de relevante procesparameters die in een biogas- of composteerinstallatie worden gebruikt, alsook van andere kritische controlepunten worden aangelegd en bijgehouden, zodat de eigenaar, exploitant of hun vertegenwoordiger en de bevoegde autoriteit het functioneren van de installatie kunnen bewaken. De dossiers moeten op verzoek ter beschikking van de bevoegde autoriteit worden gesteld.

Op verzoek moeten gegevens over een overeenkomstig dit punt toegestaan proces aan de Commissie worden verstrekt."

- f) In punt C.14 wordt punt b) vervangen door:

„b) de residuen of de compost als niet-verwerkt materiaal beschouwt."

g) Punt D.15 wordt vervangen door:

„15. Representatieve monsters van de gistingsresiduen of de compost, die tijdens of onmiddellijk na de verwerking in het biogas- of compostproductiebedrijf worden genomen om het proces te bewaken, moeten aan de volgende normen voldoen:

Escherichia coli: $n = 5$, $c = 1$, $m = 1\ 000$, $M = 5\ 000$ in 1 g;

of

Enterococcaceae: $n = 5$, $c = 1$, $m = 1\ 000$, $M = 5\ 000$ in 1 g;

en

representatieve monsters van de gistingsresiduen of de compost, die tijdens de opslag bij het biogas- of compostproductiebedrijf of bij de uitslag van die producten uit de betrokken bedrijven worden genomen, moeten aan de volgende normen voldoen:

Salmonella: geen in 25 g: $n = 5$; $c = 0$; $m = 0$; $M = 0$

waarbij

n = aantal te testen monsters;

m = drempelwaarde voor het aantal bacteriën; het resultaat wordt als bevredigend beschouwd als het aantal bacteriën in geen enkel monster groter is dan m ;

M = maximumwaarde voor het aantal bacteriën; het resultaat wordt als onbevredigend beschouwd als het aantal bacteriën in één of meer monsters gelijk is aan of hoger ligt dan M ; en

c = aantal monsters waarvoor de bacterietelling een resultaat tussen m en M te zien mag geven en waarbij het monster nog als aanvaardbaar wordt beschouwd als het resultaat van de bacterietelling voor de overige monsters niet hoger is dan m .

Gistingsresiduen of compost, die niet voldoen aan de in dit hoofdstuk vastgestelde eisen, worden opnieuw verwerkt en in het geval van *Salmonella* gehanteerd of verwijderd overeenkomstig de instructies van de bevoegde autoriteit.”

2. In bijlage VIII, hoofdstuk III wordt punt II.A.5 vervangen door:

„5. Voor het in de handel brengen van verwerkte mest en verwerkte producten uit mest gelden de volgende eisen, als vastgesteld onder de punten a) tot en met e):

- a) Zij moeten afkomstig zijn uit een overeenkomstig deze verordening door de bevoegde autoriteit erkend technisch bedrijf of erkende biogas- of composteerinstallatie.
- b) Zij moeten een warmtebehandeling hebben ondergaan waarbij gedurende ten minste 60 minuten een temperatuur van 70 °C is aangehouden en zij moeten een behandeling hebben ondergaan waarbij sporenvormers en toxinevorming worden onderdrukt.
- c) De bevoegde autoriteit kan echter het gebruik van andere gestandaardiseerde procesparameters dan die beschreven onder b) toestaan, mits de aanvrager bewijst dat dergelijke parameters ervoor zorgen dat de biologische risico's tot een minimum worden beperkt. Dit bewijs omvat een validatie, die als volgt wordt uitgevoerd:
 - i) Identificatie en analyse van mogelijke gevaren, waaronder het effect van het uitgangsmateriaal, gebaseerd op een volledige omschrijving van de verwerkingsvoorwaarden, en een risicobeoordeling die evalueert hoe de specifieke verwerkingsvoorwaarden in normale en atypische situaties in de praktijk worden bereikt.

ii) Validatie van het voorgenomen proces

ii-1) door het meten van de vermindering van de levensvatbaarheid/infectiviteit van endogene indicatororganismen tijdens het proces, waarbij de indicator:

- consistent in hoge aantallen in de grondstof aanwezig is,
- niet minder hittebestendig voor de dodelijke aspecten van het behandelingsproces is, maar ook niet significant resistenter dan de pathogenen voor de bewaking waarvan hij wordt gebruikt,
- vrij gemakkelijk te kwantificeren en vrij gemakkelijk te identificeren en te bevestigen is;

of

ii-2) door het meten van de vermindering van de levensvatbaarheid/infectiviteit, tijdens de behandeling, van een goed gekarakteriseerd testorganisme of -virus, dat in een geschikt testlichaam in het uitgangsmateriaal is gebracht.

iii) De onder punt ii) bedoelde validatie moet bewijzen dat het proces de volgende algemene risicovermindering bereikt:

- voor warmte- en chemische processen een vermindering van *Enterococcus faecalis* met ten minste 5 log₁₀ en een vermindering van de infectiviteitstiter van hittebestendige virussen zoals *Parvovirus*, wanneer zij als een relevant gevaar worden geïdentificeerd, met ten minste 3 log₁₀;
- voor chemische processen ook een vermindering van resistente parasieten zoals eieren van *Ascaris* spp. met ten minste 99,9 % (3 log₁₀) van de levensvatbare stadia.

iv) Opstelling van een volledig controleprogramma, waaronder procedures voor de bewaking van het proces.

v) Maatregelen voor de continue bewaking van en het continue toezicht op de in het controleprogramma vastgestelde relevante procesparameters bij het gebruik van de installatie.

Er moeten dossiers met de bijzonderheden van de relevante procesparameters die in een biogas- of composteerinstallatie worden gebruikt, alsook van andere kritische controlepunten worden aangelegd en bijgehouden, zodat de eigenaar, exploitant of hun vertegenwoordiger en de bevoegde autoriteit het functioneren van de installatie kunnen bewaken. De dossiers moeten op verzoek ter beschikking van de bevoegde autoriteit worden gesteld.

Op verzoek moeten gegevens over een overeenkomstig dit punt toegestaan proces aan de Commissie worden verstrekt.

d) Representatieve monsters van de mest, die tijdens of onmiddellijk na de verwerking in het bedrijf worden genomen om het proces te bewaken, moeten aan de volgende normen voldoen:

Escherichia coli: n = 5, c = 5, m = 0, M = 1 000 in 1 g;

of

Enterococcaceae: n = 5, c = 5, m = 0, M = 1 000 in 1 g;

en

representatieve monsters van de mest, die tijdens de opslag bij het technisch, biogas- of compostproductiebedrijf of bij de uitslag van die mest uit de betrokken bedrijven worden genomen, moeten aan de volgende normen voldoen:

Salmonella: geen in 25 g; n = 5; c = 0; m = 0; M = 0

waarbij

n = aantal te testen monsters;

m = drempelwaarde voor het aantal bacteriën; het resultaat wordt als bevredigend beschouwd als het aantal bacteriën in geen enkel monster groter is dan m ;

M = maximumwaarde voor het aantal bacteriën; het resultaat wordt als onbevredigend beschouwd als het aantal bacteriën in één of meer monsters gelijk is aan of hoger ligt dan M ; en

c = aantal monsters waarvoor de bacterietelling een resultaat tussen m en M te zien mag geven en waarbij het monster nog als aanvaardbaar wordt beschouwd als het resultaat van de bacterietelling voor de overige monsters niet hoger is dan m .

Verwerkte mest en verwerkte producten uit mest die niet aan de hierboven vermelde voorwaarden voldoen, worden als niet-verwerkt beschouwd.

- e) Zij moeten zo opgeslagen worden dat verontreiniging c.q. secundaire besmetting en vochtigheid na behandeling tot een minimum wordt beperkt. Daarom moeten verwerkte mest en verwerkte producten uit mest:
- i) opgeslagen worden in goed afgesloten en geïsoleerde silo's, of
 - ii) opgeslagen worden in deugdelijk afgesloten verpakkingen (plastic zakken of „big bags”).
-

VERORDENING (EG) Nr. 209/2006 VAN DE COMMISSIE

van 7 februari 2006

tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 809/2003 en (EG) nr. 810/2003 wat betreft de verlenging van de geldigheidsduur van de overgangsmaatregelen voor composteer- en biogasinstallaties krachtens Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 32, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1774/2002 worden gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten vastgesteld. Gezien de stringente aard van deze voorschriften is in overgangsmaatregelen voorzien.
- (2) Verordening (EG) nr. 809/2003 van de Commissie van 12 mei 2003 inzake overgangsmaatregelen krachtens Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de verwerkingsnormen voor categorie 3-materiaal en mest, gebruikt in composteerinstallaties ⁽²⁾ voorziet in bepaalde overgangsmaatregelen om het bedrijfsleven tot 31 december 2005 de tijd te geven om zich aan te passen en alternatieve verwerkingsnormen voor categorie 3-materiaal en mest, gebruikt in composteerinstallaties, te ontwikkelen.
- (3) Verordening (EG) nr. 810/2003 van de Commissie van 12 mei 2003 inzake overgangsmaatregelen krachtens Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de verwerkingsnormen voor categorie 3-materiaal en mest, gebruikt in biogasinstallaties ⁽³⁾ voorziet in bepaalde overgangsmaatregelen om het bedrijfsleven tot 31 december 2005 de tijd te geven om zich aan te passen en alternatieve verwerkingsnormen voor categorie 3-materiaal en mest, gebruikt in biogasinstallaties, te ontwikkelen.

(4) De ingevolge het advies van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) van 7 september 2005 op te leggen parameters verschillen van de verwerkingsnormen die de lidstaten tot 31 december 2005 kunnen toestaan overeenkomstig de Verordeningen (EG) nr. 809/2003 en (EG) nr. 810/2003. Het zal ook enige tijd duren voordat de lidstaten de nieuwe validatieprocedure toepassen, waarin wordt voorzien in Verordening (EG) nr. 208/2006 van de Commissie van 7 februari 2006 tot wijziging van de bijlagen VI en VIII bij Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de verwerkingsnormen voor biogas- en composteerinstallaties en de eisen voor mest ⁽⁴⁾.

(5) De overgangsmaatregelen waarin in de Verordeningen (EG) nr. 809/2003 en (EG) nr. 810/2003 wordt voorzien, moeten daarom voor een verdere periode worden verlengd om de lidstaten in staat te stellen de exploitanten toe te staan de nationale voorschriften voor de verwerkingsnormen voor categorie 3-materiaal en mest, gebruikt in composteer- en biogasinstallaties, te blijven toepassen.

(6) De Verordeningen (EG) nr. 809/2003 en (EG) nr. 810/2003 moeten daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 1, lid 1, artikel 3, lid 2, en artikel 4 van Verordening (EG) nr. 809/2003 wordt de datum „31 december 2005” vervangen door „31 december 2006”.

Artikel 2

In artikel 1, lid 1, artikel 3, lid 2, en artikel 4 van Verordening (EG) nr. 810/2003 wordt de datum „31 december 2005” vervangen door „31 december 2006”.

⁽¹⁾ PB L 273 van 10.10.2002, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 416/2005 van de Commissie (PB L 66 van 12.3.2005, blz. 10).

⁽²⁾ PB L 117 van 13.5.2003, blz. 10. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 12/2005 (PB L 5 van 7.1.2005, blz. 3).

⁽³⁾ PB L 117 van 13.5.2003, blz. 12. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 12/2005.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 25 van dit Publicatieblad.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 februari 2006.

Voor de Commissie
Markos KYPRIANOU
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 210/2006 VAN DE COMMISSIE

van 7 februari 2006

tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 2006/2007, van het steunbedrag voor tomaten voor verwerking

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 6, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1535/2003 van de Commissie van 29 augustus 2003 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad wat de steunregeling voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit betreft ⁽²⁾ is bepaald dat de Commissie uiterlijk op 31 januari het steunbedrag voor tomaten voor verwerking bekendmaakt.

(2) Voor de lidstaten van de Gemeenschap in haar samenstelling op 30 april 2004 wordt de inachtneming van de in artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2201/96 bedoelde communautaire en nationale verwerkingsdrempels voor tomaten beoordeeld op basis van de hoeveelheden waarvoor steun is verleend in de laatste drie verkoopseizoenen waarvoor voor alle betrokken lidstaten definitieve gegevens beschikbaar zijn.

(3) Voor de lidstaten die op 1 mei 2004 tot de Gemeenschap zijn toetreden, wordt de inachtneming van de communautaire en nationale verwerkingsdrempels voor tomaten beoordeeld op basis van de hoeveelheden waarvoor in het verkoopseizoen 2004/2005 daadwerkelijk steun is toegekend, en de hoeveelheden waarvoor steun voor het verkoopseizoen 2005/2006 is aangevraagd, zulks overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 416/2004 van de Commissie van 5 maart 2004 houdende overgangsmaatregelen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad en van Ver-

ordening (EG) nr. 1535/2003 wegens de toetreding van Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije tot de Europese Unie ⁽³⁾.

(4) De hoeveelheid in het kader van de steunregeling verwerkte tomaten die in aanmerking moet worden genomen om te beoordelen of de communautaire en nationale verwerkingsdrempels in acht zijn genomen, bedraagt 978 544 ton meer dan de communautaire drempel. Voor de lidstaten die hun verwerkingsdrempel hebben overschreden, moet voor het verkoopseizoen 2006/2007 het bij artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2201/96 vastgestelde steunbedrag voor tomaten voor verwerking derhalve overeenkomstig artikel 5, leden 2 en 4, van die verordening en artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 416/2004 worden gewijzigd.

(5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 2006/2007 wordt de steun voor tomaten zoals bedoeld in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 2201/96 vastgesteld op de volgende bedragen:

a) voor Griekenland, Frankrijk, Portugal, Tsjechië, Cyprus, Hongarije, Malta, Polen en Slowakije, op 34,50 EUR/ton;

b) voor Italië, op 30,43 EUR/ton;

c) voor Spanje:

i) op 34,50 EUR/ton voor tomaten voor verwerking tot hele tomaten zonder schil,

ii) op 23,35 EUR/ton voor tomaten voor verwerking tot andere producten op basis van tomaten.

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 386/2004 van de Commissie (PB L 64 van 2.3.2004, blz. 25).

⁽²⁾ PB L 218 van 30.8.2003, blz. 14. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1663/2005 (PB L 267 van 12.10.2005, blz. 22).

⁽³⁾ PB L 68 van 6.3.2004, blz. 12. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 550/2005 (PB L 93 van 12.4.2005, blz. 3).

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 februari 2006.

Voor de Commissie
Mariann FISCHER BOEL
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 211/2006 VAN DE COMMISSIE**van 7 februari 2006****houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1433/2003 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad voor wat de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van financiële steun betreft**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 48,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In de artikelen 13 en 14 van Verordening (EG) nr. 1433/2003 van de Commissie ⁽²⁾ is bepaald dat de bevoegde nationale autoriteit uiterlijk op 15 december een besluit neemt over de overeenkomstig artikel 11 van die verordening door de telersverenigingen ingediende verzoeken tot goedkeuring van programma's en actiefondsen, respectievelijk over de overeenkomstig artikel 14 van die verordening door de telersverenigingen ingediende verzoeken tot wijziging van programma's. Om naar behoren gemotiveerde redenen kunnen de lidstaten die uiterste datum echter verschuiven van 15 december naar 20 januari van het jaar dat volgt op de datum van indiening van het verzoek.
- (2) Gebleken is dat sommige lidstaten zelfs met gebruikmaking van de mogelijkheid de uiterste datum naar 20 januari te verschuiven niet aan hun verplichting de verzoeken voor het lopende jaar binnen deze termijn te onderzoeken kunnen voldoen wegens de administratieve complexiteit van deze taak. Daarom dient voor het jaar 2006 van sommige bepalingen van Verordening (EG) nr. 1433/2003 te worden afgeweken.
- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verse groenten en fruit,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 februari 2006.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In afwijking van artikel 13, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1433/2003 en uitsluitend voor de operationele programma's voor het jaar 2006 kunnen de lidstaten om naar behoren gemotiveerde redenen een besluit over de operationele programma's en de actiefondsen nemen uiterlijk op 10 februari na de datum waarop het verzoek is ingediend.

2. In afwijking van artikel 14, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1433/2003 en uitsluitend voor de operationele programma's voor het jaar 2006 kunnen de lidstaten om naar behoren gemotiveerde redenen een besluit over de verzoeken tot wijziging van een operationeel programma nemen uiterlijk op 10 februari na de datum waarop het verzoek is ingediend.

3. In afwijking van artikel 16, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1433/2003 en uitsluitend voor de operationele programma's voor het jaar 2006 kan met de uitvoering van een operationeel programma dat is goedgekeurd overeenkomstig de afwijkende bepalingen in lid 1 of lid 2 van het onderhavige artikel, worden begonnen uiterlijk op 15 februari na de datum waarop dat programma is goedgekeurd.

4. In afwijking van artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1433/2003 en uitsluitend voor de operationele programma's voor het jaar 2006 geldt bij toepassing van de afwijkende bepalingen in lid 1 of lid 2 van het onderhavige artikel dat de lidstaten de telersverenigingen uiterlijk op 10 februari in kennis stellen van het goedgekeurde bedrag van de steun en de Commissie uiterlijk op 15 februari in kennis stellen van het totale bedrag van de goedgekeurde steun voor alle operationele programma's samen.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.*Voor de Commissie*

Mariann FISCHER BOEL

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 47/2003 van de Commissie (PB L 7 van 11.1.2003, blz. 64).

⁽²⁾ PB L 203 van 12.8.2003, blz. 25. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2190/2004 (PB L 373 van 21.12.2004, blz. 21).

RICHTLIJN 2006/16/EG VAN DE COMMISSIE**van 7 februari 2006****tot wijziging van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad teneinde oxamyl op te nemen als werkzame stof****(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

15 juli 2005 afgerond in de vorm van het evaluatieverslag van de Commissie voor oxamyl.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen ⁽¹⁾, en met name op artikel 6, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij de Verordeningen (EG) nr. 451/2000 ⁽²⁾ en (EG) nr. 703/2001 ⁽³⁾ van de Commissie zijn de bepalingen voor de uitvoering van de tweede fase van het werkprogramma als bedoeld in artikel 8, lid 2, van Richtlijn 91/414/EEG vastgesteld en is een lijst opgesteld van werkzame stoffen die moeten worden onderzocht met het oog op hun opneming in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG. Oxamyl is in die lijst opgenomen.

(2) Voor oxamyl zijn de uitwerking op de menselijke gezondheid en het milieueffect overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EG) nr. 451/2000 en (EG) nr. 703/2001 beoordeeld voor een aantal door de kennisgever voorgestelde toepassingen. Bovendien worden in die verordeningen de als rapporteur optredende lidstaten aangewezen die overeenkomstig artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 451/2000 de betrokken evaluatieverslagen met aanbevelingen bij de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) moeten indienen. Voor oxamyl was de rapporterende lidstaat Ierland en werd alle relevante informatie ingediend op 25 augustus 2003.

(3) Het evaluatieverslag is door de lidstaten en de EFSA in haar werkgroep Evaluatie intercollegiaal getoetst en op 14 januari 2005 bij de Commissie ingediend in de vorm van het wetenschappelijk verslag van de EFSA voor oxamyl ⁽⁴⁾. Dit verslag is door de lidstaten en de Commissie in het kader van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid onderzocht en op

(4) Uit de verschillende analyses is gebleken dat mag worden verwacht dat gewasbeschermingsmiddelen die oxamyl bevatten, in het algemeen voldoen aan de in artikel 5, lid 1, onder a) en b), van Richtlijn 91/414/EEG gestelde eisen, met name voor de toepassingen waarvoor zij zijn onderzocht en die zijn opgenomen in het evaluatieverslag van de Commissie. Oxamyl moet derhalve in bijlage I worden opgenomen om ervoor te zorgen dat gewasbeschermingsmiddelen die deze werkzame stof bevatten, in alle lidstaten kunnen worden toegelaten overeenkomstig het bepaalde in die richtlijn.

(5) Onverminderd deze conclusie moeten nadere gegevens over bepaalde specifieke punten worden verkregen. In artikel 6, lid 1, van Richtlijn 91/414/EEG wordt bepaald dat aan de opneming van een werkzame stof in bijlage I voorwaarden kunnen worden verbonden. Er dient dan ook te worden geëist dat oxamyl ter bevestiging van de risicobeoordeling voor sommige kwesties aan verdere tests wordt onderworpen en dat deze studies door de kennisgever worden voorgelegd.

(6) Bij eerdere opnamen in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van werkzame stoffen die in het kader van Verordening (EEG) nr. 3600/92 van de Commissie ⁽⁵⁾ zijn onderzocht, is gebleken dat de uitlegging van de verplichtingen van houders van bestaande toelatingen wat de toegang tot gegevens betreft tot problemen kan leiden. Om meer problemen te voorkomen, moeten de verplichtingen van de lidstaten daarom worden verduidelijkt, en met name de plicht om te verifiëren dat de houder van een toelating toegang tot een dossier verschaft en daarmee aan de vereisten van bijlage II bij die richtlijn voldoet. Deze verduidelijking legt de lidstaten of de houders van toelatingen echter ten opzichte van de tot nu toe goedgekeurde richtlijnen tot wijziging van bijlage I geen nieuwe verplichtingen op.

(7) Er moet worden voorzien in een redelijke termijn voordat een werkzame stof in bijlage I wordt opgenomen, zodat de lidstaten en de belanghebbende partijen zich kunnen voorbereiden op de nieuwe eisen die uit de opneming voortvloeien.

⁽¹⁾ PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2006/6/EG van de Commissie (PB L 12 van 18.1.2006, blz. 21).

⁽²⁾ PB L 55 van 29.2.2000, blz. 25. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1044/2003 (PB L 151 van 19.6.2003, blz. 32).

⁽³⁾ PB L 98 van 7.4.2001, blz. 6.

⁽⁴⁾ EFSA Scientific Report (2005) 26, 1-78, Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance Oxamyl (afgerond: 14 januari 2005).

⁽⁵⁾ PB L 366 van 15.12.1992, blz. 10. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2266/2000 (PB L 259 van 13.10.2000, blz. 27).

- (8) Onverminderd de verplichtingen zoals vastgelegd in Richtlijn 91/414/EEG ten gevolge van de opneming van een werkzame stof in bijlage I, moeten de lidstaten na de opneming zes maanden de tijd krijgen om de bestaande toelatingen voor gewasbeschermingsmiddelen die oxamyl bevatten, opnieuw te onderzoeken en ervoor te zorgen dat aan de voorwaarden van Richtlijn 91/414/EEG, met name in artikel 13 en bijlage I, is voldaan. De lidstaten moeten de bestaande toelatingen al naar het geval wijzigen, vervangen of intrekken overeenkomstig Richtlijn 91/414/EEG. In afwijking van bovenstaande termijn moet een langere termijn worden vastgesteld voor de indiening en beoordeling van het volledige dossier conform bijlage III bij Richtlijn 91/414/EEG voor elk gewasbeschermingsmiddel en elk beoogd gebruik overeenkomstig de in die richtlijn vastgestelde uniforme beginselen.
- (9) Richtlijn 91/414/EEG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (10) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

Artikel 2

De lidstaten dienen uiterlijk op 31 januari 2007 de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen en bekend te maken om aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee, alsmede een tabel ter weergave van het verband tussen die bepalingen en deze richtlijn.

Zij passen die bepalingen toe vanaf 1 februari 2007.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

Artikel 3

1. De lidstaten moeten, overeenkomstig Richtlijn 91/414/EEG, zo nodig bestaande toelatingen voor gewasbeschermingsmiddelen die oxamyl als werkzame stof bevatten, uiterlijk op 31 januari 2007 wijzigen of intrekken.

Uiterlijk op die datum verifiëren zij met name dat aan de voorwaarden van bijlage I bij die richtlijn met betrekking tot oxamyl is voldaan, met uitzondering van de voorwaarden in deel B van de tekst betreffende die werkzame stof, en dat de houder van de toelating in het bezit is van of toegang heeft tot een dossier dat overeenkomstig de voorwaarden van artikel 13 van die richtlijn aan de voorwaarden van bijlage II bij die richtlijn voldoet.

2. In afwijking van lid 1 voeren de lidstaten op basis van een dossier conform bijlage III bij Richtlijn 91/414/EEG en rekening houdend met deel B van de tekst van bijlage I van die richtlijn wat oxamyl betreft, overeenkomstig de uniforme beginselen in bijlage VI bij die richtlijn een nieuwe evaluatie uit voor elk toegelaten gewasbeschermingsmiddel dat oxamyl bevat als enige werkzame stof of als een van een aantal werkzame stoffen die alle uiterlijk op 30 juli 2006 in bijlage I bij die richtlijn zijn opgenomen. Op basis van die evaluatie bepalen zij of het middel voldoet aan artikel 4, lid 1, onder b), c), d) en e), van die richtlijn.

Daarna zorgen de lidstaten ervoor dat:

- a) als oxamyl de enige werkzame stof in het gewasbeschermingsmiddel is, de toelating indien nodig uiterlijk op 30 juli 2010 wordt gewijzigd of ingetrokken; of
- b) als het gewasbeschermingsmiddel naast oxamyl nog een of meer andere werkzame stoffen bevat, de toelating indien nodig uiterlijk op 30 juli 2010 of, als dat later is, op de datum die voor een dergelijke wijziging of intrekking is vastgesteld in de richtlijnen waarbij die stoffen aan bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG zijn toegevoegd, wordt gewijzigd of ingetrokken.

Artikel 4

Deze richtlijn treedt in werking op 1 augustus 2006.

Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 7 februari 2006.

Voor de Commissie
Markos KYPRIANOU
Lid van de Commissie

BIJLAGE

Aan de tabel in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG toe te voegen tekst

Nr.	Benaming, Identificatienummers	IUPAC-benaming	Zuiverheid (1)	Inwerkingtreding	Geldigheidsduur	Specifieke bepalingen
„117	Oxamyl CAS-nr. 23135-22-0 CIPAC-nr. 342	N,N-dimethyl-2-methylcarbamoyloxyimino-2-(methylthio) acetamide	970 g/kg	1 augustus 2006	31 juli 2016	<p>DEEL A</p> <p>Mag alleen worden toegelaten voor gebruik als nematocide en insecticide.</p> <p>DEEL B</p> <p>Voor de toepassing van de uniforme beginselen in bijlage VI wordt rekening gehouden met de conclusies van het evaluatieverslag over oxamyl, dat op 15 juli 2005 door het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid is goedgekeurd, en met name met de aanhangsels I en II. Bij deze algemene beoordeling moeten de lidstaten:</p> <ul style="list-style-type: none"> — bijzondere aandacht besteden aan de bescherming van vogels en zoogdieren, regenwormen, in het water levende organismen, oppervlaktewater en grondwater in kwetsbare situaties. <p>De toelatingsvoorwaarden moeten, indien nodig, risicobeperkende maatregelen omvatten.</p> <ul style="list-style-type: none"> — bijzondere aandacht besteden aan de bescherming van de personen die de stof toepassen. De toelatingsvoorwaarden moeten, indien nodig, beschermingsmaatregelen omvatten. <p>De betrokken lidstaten verzoeken om aanvullende studies ter bevestiging van de risicobeoordeling voor de verontreiniging van het grondwater in zure bodems, vogels en zoogdieren en regenwormen. Zij dragen er zorg voor dat deze studies binnen twee jaar na inwerkingtreding van deze richtlijn bij de Commissie worden ingediend door kennisgevers die om opnemingen van oxamyl in deze bijlage hebben verzocht.”</p>

(1) Het evaluatieverslag bevat nadere gegevens over de identiteit en de specificatie van de werkzame stof.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 30 januari 2006

tot wijziging en uitbreiding van de werking van Besluit 2001/923/EG tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma „Pericles”)

(2006/75/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 123, lid 4, derde zin,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van de Europese Centrale Bank ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 13, lid 3, onder a), van Besluit 2001/923/EG van de Raad ⁽³⁾ dient de Commissie uiterlijk op 30 juni 2005, een ten aanzien van de programabeheerder onafhankelijk extern evaluatieverslag over de deugdelijkheid, de doeltreffendheid en de uitwerking van het programma en een mededeling over de wenselijkheid om dit programma voort te zetten en aan te passen, vergezeld van een passend voorstel, bij het Europees Parlement en de Raad in.
- (2) Het bij artikel 13 van dat besluit vereiste evaluatieverslag is op 30 november 2004 bekendgemaakt. De conclusies daarvan luiden dat het programma zijn doelstellingen heeft bereikt en dat het aanbeveling verdient het programma te verlengen.
- (3) In dit besluit wordt een referentiebedrag in de zin van punt 34 van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering

van de begrotingsprocedure ⁽⁴⁾ opgenomen voor de gehele looptijd van het programma, met dien verstande dat de in het Verdrag vastgestelde bevoegdheden van de begrotingsautoriteit onverlet worden gelaten.

- (4) Met de voortzetting van het programma wordt tegemoetgekomen aan de behoefte om de waakzaamheid, de opleidingen en de technische bijstand op een peil te handhaven dat de bescherming van de euro tegen valsemunterij verzekert.
- (5) De doeltreffendheid van het programma wat betreft de bescherming van de euro kan worden vergroot indien de technische bijstand, met participatie van Europol, wordt uitgebreid met financiële bijstand voor samenwerking bij grensoverschrijdende acties en indien, in naar behoren gemotiveerde gevallen, meer flexibiliteit wordt toegestaan wat betreft het percentage van de kosten dat door de Gemeenschap kan worden gedragen en het aantal projecten dat per lidstaat mag worden voorgesteld.
- (6) Besluit 2001/923/EG moet dan ook dienovereenkomstig worden gewijzigd,

BESLUIT:

Artikel 1

Wijzigingen

Besluit 2001/923/EG wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 1, lid 2, laatste zin, wordt vervangen door:

„Het programma geldt voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2006.”.

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 13 oktober 2005 naar aanleiding van een niet-verplichte raadpleging (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

⁽²⁾ PB C 161 van 1.7.2005, blz. 11.

⁽³⁾ PB L 339 van 21.12.2001, blz. 50.

⁽⁴⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

2) Aan artikel 2, lid 2, wordt het volgende punt toegevoegd:

„e) verspreiding van de resultaten, als onderdeel van de uitwisseling van informatie, ervaring en goede praktijken.”.

3) Aan artikel 3, lid 3, wordt het volgende punt toegevoegd:

„d) secundair, financiële bijstand voor samenwerking bij grensoverschrijdende acties, mits deze bijstand niet door andere Europese instellingen en organen wordt verstrekt.”.

4) Artikel 6, eerste alinea, komt als volgt te luiden:

„De financiële referentie voor de uitvoering van het communautaire actieprogramma voor het tijdvak 1 januari 2002 tot en met 31 december 2005 bedraagt 4 miljoen EUR.

De financiële referentie voor de uitvoering van het communautaire actieprogramma voor het tijdvak 1 januari 2006 tot en met 31 december 2006 bedraagt 1 miljoen EUR.”.

5) Artikel 10, lid 1, inleidende zin, komt als volgt te luiden:

„In naar behoren gemotiveerde gevallen neemt de Gemeenschap op basis van cofinanciering tot 80 % van de in artikel 3 bedoelde operationele steun voor haar rekening, met name:”.

6) In artikel 11 wordt „70 %” vervangen door „80 %”.

7) Artikel 12 wordt als volgt gewijzigd:

a) in lid 1 wordt de tweede alinea vervangen door:

„De lidstaten dienen per jaar één project of, bij wijze van uitzondering, twee projecten in voor workshops, ontmoetingen en studiedagen als bedoeld in artikel 3, lid 2, tweede alinea. Zij kunnen tevens projecten inzake stages en uitwisselingen of bijstand indienen.”;

b) aan lid 1 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Indien meer dan één project wordt ingediend door een lidstaat, neemt de bevoegde nationale autoriteit als omschreven in artikel 2, onder b), vierde streepje, van Verordening (EG) nr. 1338/2001 de coördinatie daarvan op zich.”;

c) lid 2, onder e), wordt vervangen door:

„e) intrinsieke kwaliteit van het project qua opzet, organisatie, presentatie, doelstellingen en kosteneffectiviteit.”;

d) in lid 2 wordt het volgende punt toegevoegd:

„h) verenigbaarheid met werkzaamheden die worden uitgevoerd of gepland zijn als onderdeel van EU-maatregelen inzake bestrijding van valsemunterij.”.

Artikel 2

Toepassing

Dit besluit is van toepassing in de deelnemende lidstaten als bepaald in Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro⁽¹⁾, artikel 1, eerste streepje.

Artikel 3

Inwerkingtreding

Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 2006.

Gedaan te Brussel, 30 januari 2006.

Voor de Raad

De voorzitter

U. PLASSNIK

⁽¹⁾ PB L 139 van 11.5.1998, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2169/2005 (PB L 346 van 29.12.2005, blz. 1).

BESLUIT VAN DE RAAD**van 30 januari 2006**

waarbij de toepassing van Besluit 2006/75/EG tot wijziging en uitbreiding van de werking van Besluit 2001/923/EG tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma „Pericles”) wordt uitgebreid tot de niet-deelnemende lidstaten

(2006/76/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

beschermingsniveau voor de euro te garanderen in de lidstaten waar de euro niet de officiële munteenheid is,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 308,

BESLUIT:

Gezien het voorstel van de Commissie,

*Artikel 1*Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

De werking van Besluit 2006/75/EG wordt uitgebreid tot de andere lidstaten dan de deelnemende lidstaten, die zijn gedefinieerd in Verordening (EG) nr. 974/98.

Overwegende hetgeen volgt:

Artikel 2

(1) Bij de goedkeuring van Besluit 2006/75/EG ⁽²⁾ heeft de Raad bepaald dat dit besluit van toepassing zou zijn in de deelnemende lidstaten zoals gedefinieerd in Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro ⁽³⁾.

Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

(2) De uitwisselingen van informatie en personeel en de maatregelen op het gebied van bijstand en opleiding die in het kader van het programma „Pericles” worden uitgevoerd, dienen evenwel in de gehele Gemeenschap een uniform karakter te hebben; daarom dienen de nodige bepalingen te worden aangenomen om hetzelfde

Gedaan te Brussel, 30 januari 2006.

*Voor de Raad**De voorzitter*

U. PLASSNIK

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 13 oktober 2005 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

⁽²⁾ Zie bladzijde 40 van dit Publicatieblad.

⁽³⁾ PB L 139 van 11.5.1998, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2169/2005 (PB L 346 van 29.12.2005, blz. 1).

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 23 december 2005

tot oprichting van een groep op hoog niveau voor concurrentievermogen, energie en milieu

(2006/77/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Volgens artikel 2 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap hebben de Gemeenschap en de lidstaten tot taak het bevorderen van een harmonische, evenwichtige en duurzame ontwikkeling van de economische activiteit, een hoog niveau van werkgelegenheid en van sociale bescherming, de gelijkheid van mannen en vrouwen, een duurzame en niet-inflatoire groei, een hoge graad van concurrentievermogen en convergentie van economische prestaties, een hoog niveau van bescherming en verbetering van de kwaliteit van het milieu, een verbetering van de levensstandaard en van de kwaliteit van het bestaan, en de economische en sociale samenhang en de solidariteit tussen de lidstaten.
- (2) In aansluiting op de mededeling van de Commissie „Uitvoering van het communautair Lissabonprogramma: een beleidskader ter versterking van de EU-industrie — naar een beter geïntegreerde aanpak van het industriebeleid” ⁽¹⁾ heeft de Commissie aangekondigd om vooral over de basis- en productindustrie advies te willen inwinnen van een groep op hoog niveau.
- (3) Het is de bedoeling dat de groep op hoog niveau de verbanden tussen het industrie-, energie- en milieubeleid helpt belichten, voor samenhang tussen de afzonderlijke initiatieven zorgt en tegelijkertijd een bijdrage levert aan een meer duurzame ontwikkeling en de versterking van het concurrentievermogen. Verder moet de groep op hoog niveau door een evenwichtige deelname van alle relevante belanghebbenden een stabiel en voorspelbaar regelgevingskader tot stand helpen brengen, waarin concurrentievermogen, energie en milieu hand in hand gaan. Daarbij moet met name worden voortgebouwd op onderzoek dat op deze gebieden wordt gedaan.
- (4) De groep op hoog niveau moet vertegenwoordigers van de Commissie, de lidstaten, het Europees Parlement en alle relevante belanghebbenden, zoals met name de industrie en het maatschappelijk middenveld waaronder

consumenten, vakbonden, maatschappelijke organisaties en onderzoekers, respectievelijk academici, met elkaar in contact brengen.

- (5) Het is dan ook zaak een groep op hoog niveau voor concurrentievermogen, energie en milieu op te richten en haar mandaat en structuur nader te omschrijven,

BESLUIT:

Artikel 1

De Commissie richt een groep op hoog niveau op (hierna de „groep” genoemd).

Artikel 2

Mandaat

De groep heeft tot taak vraagstukken te behandelen die te maken hebben met de verbanden tussen concurrentievermogen, energie en milieu. Het mandaat geldt voor een tijdvak van twee jaar en kan bij besluit van de Commissie worden verlengd.

De groep verstrekt beleidsmakers op Europees en nationaal niveau, de industrie en de maatschappelijke organisaties advies in de meest passende vorm.

Artikel 3

Samenstelling — Benoeming

1. De Commissie benoemt personen van hoog niveau in de groep die competent zijn en verantwoordelijkheid dragen op het gebied van industrie, energie en het milieu.
2. De groep telt maximaal 28 leden.
3. De volgende bepalingen zijn van toepassing:
 - de leden worden benoemd op grond van de deskundigheid waarover zij persoonlijk beschikken. Elk lid van de groep benoemt een persoonlijke vertegenwoordiger in een subgroep die voorbereidend werk doet (hierna de „sherpagroep” genoemd);

⁽¹⁾ COM(2005) 474 def. van 5.10.2005.

- de leden van de groep blijven tot hun aftreden, vervanging of afloop van hun mandaat in functie;
- leden die niet langer doeltreffend aan het overleg in de groep kunnen meewerken, aftreden of niet aan de eisen in lid 1 van dit artikel of artikel 287 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voldoen kunnen voor de resterende tijd van hun mandaat worden vervangen;
- de namen van de afzonderlijk benoemde leden worden gepubliceerd op de internetsite van het directoraat-generaal Ondernemingen en industrie en/of in de C-reeks van het *Publicatieblad van de Europese Unie*. Verzameling, verwerking en publicatie van de namen van de leden vinden plaats overeenkomstig de bepalingen in Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens ⁽¹⁾.

Artikel 4

Werkwijze

1. De groep wordt voorgezeten door de Commissie.
2. De „sherpagroep” bereidt de discussies en de door de groep aan te nemen standpunten en adviezen voor maatregelen en/of beleidsmaatregelen voor. Zij werkt nauw samen met de diensten van de Commissie.
3. De groep verzekert zich door ad-hocregelingen van ondersteuning door deskundigen en belanghebbenden. Zij kan een klein aantal ad-hocgroepen in het leven roepen om specifieke vraagstukken te bestuderen die onder het mandaat van de groep vallen. Zodra dit werk gedaan is, worden de ad-hocgroepen opgeheven.
4. De Commissie kan deskundigen of waarnemers met specifieke deskundigheid over een punt op de agenda om deelname aan het overleg in de groep of de ad-hocgroepen verzoeken, indien dit nuttig en/of noodzakelijk is.
5. Vertrouwelijke informatie uit het overleg in de groep of de ad-hocgroepen mag niet worden bekendgemaakt.

6. De groep, de „sherpagroep” en de ad-hocgroepen houden hun vergaderingen in de regel in de gebouwen van de Commissie. De procedures en het tijdschema hiervoor worden door de Commissie vastgesteld. De Commissie voert ook het secretariaat.

7. De groep beslist welke thema's op de agenda worden geplaatst.

8. Samenvattingen, conclusies, deelconclusies of werkdOCUMENTEN van de groep kunnen in de oorspronkelijke taal van het desbetreffende document door de Commissie worden gepubliceerd.

Artikel 5

Vergaderkosten

Reis- en verblijfkosten van de leden van de groep, sherpa's, deskundigen en waarnemers in verband met de werkzaamheden van de groep worden overeenkomstig de geldende bepalingen van de Commissie door de Commissie vergoed. De leden van de groep, de „sherpagroep” en de ad-hocgroepen worden niet voor hun werk betaald.

Vergaderkosten worden vergoed voorzover de in de jaarlijkse toewijzingsprocedure toegekende middelen van de betrokken dienst dit toelaten.

Artikel 6

Inwerkingtreding

Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 23 december 2005.

Voor de Commissie

Günter VERHEUGEN

Vicevoorzitter

⁽¹⁾ PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 31 januari 2006

betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de uitvoering van een epidemiologisch onderzoek en surveillancemaatregelen in verband met bluetongue in het kader van de spoedmaatregelen ter bestrijding van deze ziekte in Portugal in 2004 en 2005

(Kennissegeving geschied onder nummer C(2006) 166)

(Slechts de tekst in de Portugese taal is authentiek)

(2006/78/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied ⁽¹⁾, en met name op artikel 3, lid 2 bis,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 24 november 2004 hebben zich in Portugal uitbraken van bluetongue voorgedaan. Het uitbreken van deze ziekte kan een ernstige bedreiging voor de veestapel van de Gemeenschap vormen.
- (2) Om de ziekte zo snel mogelijk in te dammen, moet de Gemeenschap overeenkomstig het bepaalde in Beschikking 90/424/EEG financieel deelnemen in de subsidiabele kosten die Portugal in het kader van de spoedmaatregelen ter bestrijding van de ziekte heeft gemaakt. Daarom is op 15 september 2005 Beschikking 2005/660/EG van de Commissie betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap in het kader van de spoedmaatregelen ter bestrijding van bluetongue in Portugal in 2004 en 2005 ⁽²⁾ gegeven.
- (3) De Commissie heeft diverse beschikkingen gegeven om de beschermings- en toezichtsgebieden af te bakenen en de voorwaarden voor verplaatsingen van dieren uit deze gebieden vast te stellen. De laatste van deze beschikkingen was Beschikking 2005/393/EG van 23 mei 2005 inzake beschermings- en toezichtsgebieden in verband met bluetongue en de voorwaarden voor verplaatsingen uit of binnen deze gebieden ⁽³⁾.
- (4) Sinds de herfst 2004 heeft de uitzonderlijk geringe regenval in Portugal de voedsievoorziening en bijgevolg de

mogelijkheden om dieren te voeren in het gedrang gebracht, wat voor de landbouwers tot extra kosten heeft geleid. Deze situatie heeft bijzondere gevolgen voor Portugal, aangezien bedrijven die zich specialiseren in het voortbrengen van kalveren en lammeren, gevestigd zijn in gebieden waar de beperkingen op de verplaatsingen van dieren van toepassing zijn, terwijl de mestbedrijven, die de natuurlijke afnemer zijn van dieren die op de eerstgenoemde bedrijven worden voortgebracht, buiten die gebieden gevestigd zijn.

- (5) Portugal heeft in samenwerking met Spanje nog andere maatregelen genomen om de epizootie te bestrijden, namelijk epidemiologische onderzoeken en maatregelen voor ziektesurveillance, inclusief laboratoriumtests voor serologische en virologische surveillance in het kader van het testen van dieren voorafgaand aan verplaatsingen, en entomologische surveillance.
- (6) Portugal en Spanje hebben aangetoond dat zij hebben samengewerkt om de verspreiding van de ziekte te voorkomen door maatregelen voor ziektesurveillance te nemen.
- (7) Overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ⁽⁴⁾ worden veterinaire en fytosanitaire maatregelen die volgens de communautaire voorschriften worden uitgevoerd, gefinancierd uit de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw. De financiële controle van die maatregelen geschiedt overeenkomstig de artikelen 8 en 9 van die verordening.
- (8) De financiële bijdrage van de Gemeenschap moet worden verleend op voorwaarde dat de geplande maatregelen daadwerkelijk zijn uitgevoerd en dat de autoriteiten de nodige informatie binnen de vastgestelde termijnen verstrekken.
- (9) Op 25 februari 2005 heeft Portugal een eerste raming voorgelegd van de kosten die zijn gemaakt in het kader van de andere spoedmaatregelen, inclusief maatregelen voor epidemiologische surveillance, ter bestrijding van de ziekte. De kosten van de maatregelen voor epidemiologische surveillance worden op 4 303 336 EUR geraamd.

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 806/2003 (PB L 122 van 16.5.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 244 van 20.9.2005, blz. 28.

⁽³⁾ PB L 130 van 24.5.2005, blz. 22. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2005/828/EG (PB L 311 van 26.11.2005, blz. 37).

⁽⁴⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103.

- (10) In afwachting dat de Commissie ter plaatse controles uitvoert, moet nu de eerste tranche van de financiële bijdrage van de Gemeenschap worden vastgesteld. Die eerste tranche moet gelijk zijn aan 50 % van de bijdrage van de Gemeenschap, die wordt vastgesteld op basis van de geraamde subsidiabele kosten van de maatregelen voor epidemiologische surveillance. Het is tevens wenselijk de maximumbedragen vast te stellen die moeten worden betaald ter vergoeding van de kosten van in het kader van die maatregelen gebruikte tests en vallen.
- (11) Portugal heeft volledig voldaan aan zijn technische en administratieve verplichtingen ten aanzien van de in artikel 3 van Beschikking 90/424/EEG bedoelde maatregelen.
- (12) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Toekenning van een financiële bijdrage van de Gemeenschap aan Portugal

1. In het kader van de genomen spoedmaatregelen ter bestrijding van bluetongue in 2004 en 2005 heeft Portugal recht op een financiële bijdrage van de Gemeenschap ten bedrage van 50 % van de kosten die zijn gemaakt voor laboratoriumtests voor serologische en virologische surveillance, en van de kosten van entomologische surveillance, inclusief de aankoop van vallen.
2. Voor de in lid 1 genoemde tests en vallen bedraagt de maximale kostenvergoeding die aan Portugal wordt betaald:
- a) voor serologische surveillance, Elisa-test: 2,5 EUR per test;
- b) voor virologische surveillance, RT.PCR-test: 15 EUR per test;
- c) voor entomologische surveillance, vallen: 160 EUR per val.
3. De financiële bijdrage van de Gemeenschap geldt exclusief belasting over de toegevoegde waarde.

Artikel 2

Wijze van betaling

Afhankelijk van de resultaten van de controles ter plaatse die overeenkomstig artikel 9, lid 1, van Beschikking 90/424/EEG

worden uitgevoerd, wordt een eerste tranche van de in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap ten bedrage van 600 000 EUR betaald.

Die betaling geschiedt op basis van door Portugal ingediende bewijsstukken betreffende de laboratoriumtests en de aankoop van vallen als bedoeld in artikel 1, lid 1.

Artikel 3

Betalingsvoorwaarden en bewijsstukken

1. De in artikel 1 bedoelde financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt betaald op basis van:
- a) een aanvraag die de in de bijlage gespecificeerde gegevens bevat en binnen de in lid 2 van dit artikel vastgestelde termijn wordt ingediend;
- b) de in artikel 2 bedoelde bewijsstukken, inclusief een epidemiologisch verslag en een financieel verslag;
- c) de resultaten van ter plaatse uitgevoerde controles overeenkomstig artikel 9, lid 1, van Beschikking 90/424/EEG.

De onder b) bedoelde bewijsstukken worden beschikbaar gesteld voor de onder c) bedoelde controles ter plaatse.

2. De in lid 1, onder a), bedoelde aanvraag wordt in elektronische vorm ingediend binnen zestig kalenderdagen vanaf de datum van kennisgeving van deze beschikking. Bij niet-naleving van deze termijn wordt de financiële bijdrage van de Gemeenschap per maand vertraging met 25 % verlaagd.

Artikel 4

Adressaat

Deze beschikking is gericht tot de Portugese Republiek.

Gedaan te Brussel, 31 januari 2006.

Voor de Commissie
Markos KYPRIANOU
Lid van de Commissie

BIJLAGE

Gegevens als bedoeld in artikel 3, lid 1, onder a)

Gemaakte kosten		
Aard van de maatregel	Aantal	Bedrag (exclusief btw)
ELISA-tests		
RT.PCR-tests		
Andere virologische tests		
Vallen		
	Totaal	

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 31 januari 2006

tot wijziging van de Beschikkingen 2005/759/EG en 2005/760/EG wat de verlenging van de toepassingsperiode betreft

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 187)

(Voor de EER relevante tekst)

(2006/79/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracomunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽¹⁾, en met name op artikel 10, lid 4,Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG ⁽²⁾, en met name op artikel 18, lid 7,Gelet op Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽³⁾, en met name op artikel 22, lid 6,Gelet op Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinaire voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad ⁽⁴⁾, en met name op artikel 18,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Aviaire influenza is een besmettelijke virale ziekte bij pluimvee en vogels, die leidt tot sterfte en anomalieën

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/33/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 315 van 19.11.2002, blz. 14).⁽²⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 56. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 2003.⁽³⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1; gerectificeerd in PB L 191 van 28.5.2004, blz. 1).⁽⁴⁾ PB L 146 van 13.6.2003, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 18/2006 van de Commissie (PB L 4 van 7.1.2006, blz. 3).

die snel de vorm van een epizoötie kunnen aannemen en daardoor een ernstige bedreiging vormen voor de dier- en de volksgezondheid en voor de rentabiliteit van de pluimveehouderij. Het gevaar bestaat dat de ziekteverwekker via de internationale handel in andere levende vogels dan pluimvee, waaronder vogels die hun eigenaar vergezellen (gezelschapsvogels), wordt binnengebracht.

(2) Naar aanleiding van de uitbraak van aviaire influenza, veroorzaakt door een hoogpathogene H5N1-virusstam, in Zuidoost-Azië in december 2003 heeft de Commissie een aantal maatregelen met betrekking tot aviaire influenza vastgesteld. Deze maatregelen omvatten met name Beschikking 2005/759/EG van de Commissie van 27 oktober 2005 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met hoogpathogene aviaire influenza in bepaalde derde landen en het verkeer uit derde landen van vogels die hun eigenaar vergezellen ⁽⁵⁾ en Beschikking 2005/760/EG van de Commissie van 27 oktober 2005 tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen voor de invoer van in gevangenschap gehouden vogels in verband met hoogpathogene aviaire influenza in bepaalde derde landen ⁽⁶⁾.

(3) Aangezien nieuwe gevallen van aviaire influenza in bepaalde lidstaten van de Wereldgezondheidsorganisatie (OIE) zijn gemeld, moeten de beperkingen in verband met het verkeer van gezelschapsvogels en de invoer van andere vogels uit bepaalde risicogebieden worden gehandhaafd. Daarom moet de toepassing van de Beschikkingen 2005/759/EG en 2005/760/EG worden verlengd.

(4) De Beschikkingen 2005/759/EG en 2005/760/EG moeten daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

⁽⁵⁾ PB L 285 van 28.10.2005, blz. 52. Beschikking gewijzigd bij Beschikking 2005/862/EG (PB L 317 van 3.12.2005, blz. 19).⁽⁶⁾ PB L 285 van 28.10.2005, blz. 60. Beschikking gewijzigd bij Beschikking 2005/862/EG.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In artikel 5 van Beschikking 2005/759/EG wordt „31 januari 2006” vervangen door „31 mei 2006”.

Artikel 2

In artikel 6 van Beschikking 2005/760/EG wordt „31 januari 2006” vervangen door „31 mei 2006”.

Artikel 3

De lidstaten nemen onmiddellijk de nodige maatregelen om aan deze beschikking te voldoen en zij maken die maatregelen

bekend. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 31 januari 2006.

Voor de Commissie

Markos KYPRIANOU

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 1 februari 2006****waarbij bepaalde lidstaten de in artikel 3, lid 2, van Richtlijn 92/102/EEG van de Raad met betrekking tot de identificatie en de registratie van dieren bedoelde afwijking wordt toegestaan***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 172)***(Slechts de teksten in de Franse, de Italiaanse, de Poolse, de Portugese, de Slowaakse en de Tsjechische taal zijn authentiek)****(2006/80/EG)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 92/102/EEG van de Raad van 27 november 1992 met betrekking tot de identificatie en de registratie van dieren ⁽¹⁾, en met name op artikel 3, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 3, lid 2, van Richtlijn 92/102/EEG voorziet in de mogelijkheid om de lidstaten te machtigen natuurlijke personen die slechts één varken houden, dat voor eigen gebruik of verbruik bestemd is, dan wel in verband met bijzondere omstandigheden, niet op de in artikel 3, lid 1, bedoelde lijst te plaatsen, mits dit dier vóór een eventuele verplaatsing aan de in deze richtlijn voorgeschreven controles wordt onderworpen.
- (2) De autoriteiten van Tsjechië, Frankrijk, Polen en Slowakije hebben om deze machtiging voor bedrijven met één varken gevraagd en hebben de nodige garanties voor de veterinaire controles gegeven.
- (3) Daarom moeten Tsjechië, Frankrijk, Polen en Slowakije worden gemachtigd om deze afwijking toe te passen.
- (4) Bij Beschikking 95/80/EG van de Commissie ⁽²⁾ wordt Portugal de in artikel 3, lid 2, van Richtlijn 92/102/EEG bedoelde afwijking toegestaan.
- (5) Bij Beschikking 2005/458/EG van de Commissie ⁽³⁾ wordt Italië de in artikel 3, lid 2, van Richtlijn 92/102/EEG bedoelde afwijking toegestaan.
- (6) Het is dienstig om in één beschikking de lidstaten op te nemen waaraan de in artikel 3, lid 2, van Richtlijn 92/102/EEG bedoelde afwijking is toegestaan.

(7) De Beschikkingen 95/80/EG en 2005/458/EG moeten daarom worden ingetrokken en door deze beschikking worden vervangen.

(8) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De in de bijlage bij deze beschikking opgenomen lidstaten worden gemachtigd om de in artikel 3, lid 2, van Richtlijn 92/102/EEG bedoelde afwijking toe te passen wat bedrijven met één varken betreft.

Artikel 2

De Beschikkingen 95/80/EG en 2005/458/EG van de Commissie worden ingetrokken.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Tsjechische Republiek, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Polen, de Portugese Republiek en de Slowaakse Republiek.

Gedaan te Brussel, 1 februari 2006.

Voor de Commissie
Markos KYPRIANOU
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 355 van 5.12.1992, blz. 32. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 21/2004 (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 8).

⁽²⁾ PB L 65 van 23.3.1995, blz. 32.

⁽³⁾ PB L 160 van 23.6.2005, blz. 31.

BIJLAGE

Lidstaten die worden gemachtigd om de in artikel 3, lid 2, van Richtlijn 92/102/EEG bedoelde afwijking toe te passen wat bedrijven met één varken betreft

Tsjechië

Frankrijk

Italië

Polen

Portugal

Slowakije
